

# Mak Jisas Krais Manö Aij u Mak kalı kliñ rika

*Jon Bi Ņig Pak Ņeb u God manö hag ūimidöp  
(Mad 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Jisas Krais, God Ņi nipe manö aij u hagnig gabin.

<sup>2</sup> God hadame nöp Ņi nipe Jisas Krais nip manö haga rö, bi God manö hagep Aisaia, manö anibu God Manö kalı kliñ rikom haga,

“Nöŋ! Bi manö yad ud arep u, nöd hag yunö amöm,  
adan nöp u l̄k gi aij ginab. \*

<sup>3</sup> Bi anibu, ram münöŋ nibi bi iru midagpal,  
ram münöŋ kabö nöp midöp aŋ au am midöm, wiñ alöm hagnab,

‘Bi Kub u auab! Adan sir gilan gyan gi midainim gau,  
dum goł piłu gi midainim gau, binig ral aij giimim,’ a ginab,” a ga. \*

<sup>4</sup> God manö hagep bi anibu nöd anig haga rö nöp me, Jon bi ūig pak ūeb u amöm, ram münöŋ nibi bi iru midagmidal, ram münöŋ kabö nöp midimidöp aŋ au midö nüjöl gi, nibi bi gau aulö, kalip manö hag ūöm hagmidöp, “Nan si nan naij giipim gau, nihon ginig anig giipun, a giimim, arö

---

\* **1:2:** Mal 3:1    \* **1:3:** Ais 40:3

gipe yad kalöp ñig pak ñinö, God nan si nan naij  
gipim gau niñöm arö gınab,” a gitmidöp. \*

<sup>5</sup> Nipe anig hagö niñöl git, nibi bi ram miñönöy  
Judia yop anib gau mideila gau abe, Jerusalem  
nibi bi mideila gau abe, kale magöñhalö manö  
nip u niñig arla. Amöm, nan si nan naij gitmidal  
gau, hag waiö lilo, Jon kalip ñig Jodan aŋ au ñig  
pak ña.

<sup>6</sup> Pen Jon walij nipe u, kaj kamel uŋ udöm gitla  
walij ap yimom, kaj kau hañ dip nagit aŋ u pitig  
limidöp. Nan niñeb nipe u, joŋ habladit u abe,  
bom ñig u abe niñimidöp. \*

<sup>7</sup> Nipe nibi bi gau kalip hagmidöp, “Bi yip hain  
auab u, nipe yad rö wasö; nipe bi kub yabit, yad  
bi pro. Yad nip niñño nable gınab. Yad am söl au  
kugom yimem ma ritrup nipe u nagit hubiknam  
rö lagöp. \*

<sup>8</sup> Yad kalöp ñig nöp pak ñabin u pen nipe apöm,  
kalöp Ana Ut u nöp pak ñinab,” a ga.

*Jon Jisas nip ñig pak ña  
(Mad 3:13-17; Luk 3:21-22)*

<sup>9</sup> Pen ñin ap, Jisas Nasared daun, ram miñönöy  
Galili midmidöp u arö göm, Jon mideia au auö,  
Jon Jisas nip ñig Jodan aŋ au ñig pak ña.

<sup>10</sup> Nip ñig pak ñö, Jisas ñig goł au laŋ amöm  
niñja, kumi kabö adö laŋ pitral hiñkö, God Ana u  
yaur dapo rö, Jisas nip u git aua.

---

\* **1:4:** Ap 13:24; 19:4    \* **1:6:** 2Ki 1:8; Mad 11:8    \* **1:7:** Ap 13:25

**11** Anığ göl u gῖ auö nîjöл gî, manö ap kumi kabö adö laj au nîbö apöm haga, “Ne Ñî mîdmagö yad yabîł. Nöp nîjnö, yîp aij yabîł göp,” a ga. \*

*Seden apöm Jisas nîp co co ga  
(Mad 4:1-11; Luk 4:1-13)*

**12** Pen magö anîbu nöp, God Ana u Jisas nîp hag yuö, ram mînöŋ kabö nöp mîdmîdöp aŋ gau amöm,

**13** ñîn unbö ñîn juöl mîhöp (40) au mîdeia. Anîb gau mîdö nîjöл gî, Seden, “Jisas nîp gînö, manö yîp u hain göm, naij gan,” a göm, apöm hagmîdöp. Ram mînöŋ mîdmîdöp mîgan anîbu ke kain nan gau nöp mîdmîdöp. Pen ejol gau apöm, Jisas nîp abad mîdmîdal. \*

*Jisas God manö aij u hag ñî mîdeia*

**14** Pen hainö gapman bî kub Herod Jon nîp nagî la nîjom Jisas nîpe ram mînöŋ Galili amöm, God manö aij u nîbi bî gau kalîp hag ñöл gî haga, \*

**15** “God nîbi bî udöm kumi kabö adö laj au abad mîdeinab ñîn hain pör abad mîdmîdim u, mîñi auöp! Nan si nan naij gîpim u, nîhon gînîg anîg gîpun a gîmim arö gîmim, God manö aij u, nîjö hagöp a gîmim, nîj udmmim,” a ga. \*

*Jisas bî nîpe mîhau mîhau uda  
(Mad 4:18-22)*

**16** Jisas Ñîg Wanjö Galili goł au padiöl gî nîja, bî kabsał udep madöl mîhau, kabsał udul a gîmil, uben ap ud ñîg aŋ yanil mîdailö. Bî mamil

\* **1:11:** Sam 2:7; Ais 42:1; Mad 12:18; Mak 9:7      \* **1:13:** Sam 91:11-13      \* **1:14:** Mak 6:17      \* **1:15:** Mad 3:2

anib mihau hib kale mihoej u, Saimon aip Edru aip.

<sup>17</sup> Jisas kalip mihoej nijom haga, “Aulö, yad aip ajun, yad kalop mihoej hag ni aij ginö, nibi bi udep bi mihau mideinabil,” a ga.

<sup>18</sup> Hagö, niyo hagop, a giminil, uben gau arö giminil, Jisas aip arlö.

<sup>19</sup> Pen Jisas yop pro magö ap amöm niya, Sebedi ni nipe Jems aip, Jon aip nig magib migan u midöl git, uben pa gi dö ga u, al dör göl gi midailö.

<sup>20</sup> Jisas kalip mihoej nijom haga, “Kale mihoej auil e!” ga. Jisas anig hagö, kalpe mamil mihau niyamil, nap nip wög gi neb bi rimnap aip kalip nig magib adö au arö giminil, Jisas aip arlö.

*Kijaki bi ap nip aban ala u, Jisas hag höj yua  
(Luk 4:31-37)*

<sup>21</sup> Pen kale daun pro Kapaneam amöm, Juda God nip sabe gep mañu, Jisas Juda magum gep ram raul migan yañ amöm, God Manö u hag no,

<sup>22</sup> nibi bi gau nijom, pa git göm hagla, “God lo manö hag neb bi gau hagpal rö hagagop; nipe bi kub yabiñ niñ aij göm hagpal rö hagop,” a gitla. \*

<sup>23</sup> Pen magö anibu, bi kijaki aban ala ap, magum gep ram raul migan anibu mideria u blaño göm haga,

<sup>24</sup> “Jisas bi Nasared nibö! Ne hanip nihon ginig auban? Hanip kijaki gau al pak linig auban aka? Yad nöp niybin, ne God Ni Uñ nipe u,” a ga. \*

---

\* **1:22:** Mad 7:28-29    \* **1:24:** Mak 5:7

<sup>25</sup> Hagö, Jisas pen kijaki bi anibu aban ala u nip manö klo hagom haga, “Manö hagagmön! Bi u nip arö gümön, höj aru!” a ga.

<sup>26</sup> Jisas anig hagö, kijaki anibu bi u nip ud git gil göm, wiñ kub alom, höj ara. \*

<sup>27</sup> Jisas anig gö, nibi bi mideila gau aiö yabit göm, manö hag niñ hag niñ göm hagla, “Unihön? Bi i manö gisön nibö manö addö ap dauöp aka? Niþe bi pidöñ halö. Kijaki aiön pi gau manö niþe udöm hagöp rö gitpal,” a gitla.

<sup>28</sup> Nibi bi gau anig hagöl git, Jisas kijaki aiön pi hag höj yua manö anibu, ram minön Galili gau magöñhalö hag nilö ara. \*

*Jisas gö, Saimon nibor nip kamij la  
(Mad 8:14-15; Luk 4:38-39)*

<sup>29</sup> Pen Jisas, Jems, Jon, Saimon, Edru, kale Juda magum gep ram u arö göm, höj amöm, Saimon aip nimam Edru aip ram kale u arla.

<sup>30</sup> Ram amjaklö, Jisas nip hagla, “Saimon nibor niþe hañ roman u mab rö inö, han midöp,” a gitla.

<sup>31</sup> Haglö, Jisas am niþmagö kid niþe u udöm ud urak ñö niñöl git, hañ niþe mab rö ineia u kamij la niñöm adiñ nan magö kalip ña.

*Jisas gö, nibi bi iru nöp kamij la  
(Mad 8:16-17; Luk 4:40-41)*

<sup>32</sup> Pen sidö wad ara magö u, nibi bi nan ga gau abe, nibi bi kijaki aban ala gau abe, Jisas gö kamij lanj, a göm, Jisas mideia au daula.

---

\* **1:26:** Mak 9:26    \* **1:28:** Mad 4:24

**33** Daun pro Kapaneam n̄bi b̄i gau magöñhalö apöm ram ajöŋ iñ höŋ nö löyaŋ adö n̄iŋ m̄ideila n̄iŋjöm

**34** n̄bi b̄i iru nöp nan ga gau, Jisas gö, kam̄iŋ la. Kijaki aiön pi aban̄ ala gau iru nöp hag höŋ yua. Pen kijaki aiön pi an̄ib gau Jisas n̄ipe b̄i an n̄iŋ aij ḡila rö, Jisas kalip, “Manö gagmim,” a göm, hag höŋ yua. \*

*Jisas mīgan ap ke amöm, Nap n̄ip sabe göl gi  
m̄ideia*

(Luk 4:42-44)

**35** Ruö, Jisas hilim halö yabił uraköm, ram hana u arö göm, daun an̄bu abe arö göm, am mīgan ap ke amöm, Nap n̄ip sabe göl gi m̄ideia. \*

**36** Pen b̄i n̄ipe Saimon, b̄i n̄ipe r̄imnap aip, Jisas mai, a göm, n̄ip ułhai n̄iŋnig arla.

**37** Jisas n̄ip ułhai n̄iŋ dam n̄iŋjöm hagla, “N̄bi b̄i magöñhalö nöp mai, a göm, ułhaiaböl,” a ḡila.

**38** An̄ig hageila, Jisas haga, “Hon ram r̄iliq aglö r̄imnap halö söl aui arun. Yad aubin u, n̄bi b̄i ram mīnöŋ mīgan gau gau kalip manö hag n̄inam, a gem, aubin,” a ga.

**39** An̄ig hagöm, ram mīnöŋ Galili aŋ gau gi ajöl gi, am Juda magum gep ram raul gau amöm, God Manö hag ñöł gi, kijaki aiön pi n̄bi b̄i kalip aban̄ ala gau hag höŋ yua. \*

*Jisas, wös hapeb la bi ap gö, miłep ga  
(Mad 8:1-4; Luk 5:12-16)*

\* **1:34:** Mak 3:10-12

\* **1:35:** Mad 14:23; Mak 6:46

\* **1:39:**

Mad 4:23; 9:35

**40** Wös hapeb la bi ap, Jisas mideia au apöm, kugom yimöm, haga, “Ne wös yip u kaminj laŋ, a ginabön u, kaminj linjm,” a ga.

**41** Anig hagö, Jisas nip mög ninjöm nimagö milöbö löm bi anibu nip ud ninjöm haga, “Yau, ginabin. Kaminj li,” a ga.

**42** Nip ud ninjö adinj kaminj la.

**43-44** Pen Jisas bi anibu nip manö klö hagöm haga, “Adan anj gau nibi bi rimnap kalip ninjömon, Jisas yip gö kaminj löp, a gimön, hagagmön. Kabö rö nöp ammön, bi God nip nan sabe gep u nip hañ romanŋ ne u yammön hagmön, ‘Wös hapeb yad u kaminj löp,’ a gimön. Anig hagmön, Mosis nöd haga rö, nan rimnap dam bi God nip nan sabe gep bi u ninjömon, nipe pak God nip sabe git nö me, nibi bi gau, bi u minjni kaminj löp, a göm, ninjnaböl,” a ga. Jisas manö anibu nöp hagöm bi u hag yuö ara. \*

**45** Jisas anig haga u pen bi anibu nipe amöm, nibi bi gau abönamö hag nö ara. Anig gö, Jisas daun gau waiö ajaininjm rö lagö, nipe amöm nibi bi iru midageila anj gau nöp midö ninjöl git, nibi bi ram minjö gau gau magöñhalö nip ninjnig aumidal.

## 2

*Jisas gö, nin ma kala ga bi ap kaminj la  
(Mad 9:1-8; Luk 5:17-26)*

**1-2** Nin mihöp nöp padiö ninjöl git Jisas kauyanŋ daun pro Kapaneam auö, Jisas ap midöp ram nipe u, a gilö, nibi bi iru nöp apöm gilö gilö, ram

---

\* **1:43-44:** Lep 14:1-32

raul manö hag ñeia mìgan u sìsì göm, ajön il höj adö au yaŋ u rö nöp sìsì yöl ga. Pen Jisas kalıp God Manö hag ñi mìdeia.

<sup>3</sup> Jisas kalıp hag ñi mìdö nìŋöl gî, bî unbö yìgwo mìlö u bî rìmnap aip, bî ñìmagö ma kîla ga ap ilör löm, dapöm Jisas mìdeia au daula.

<sup>4</sup> Apöm nìŋla, nìbi bî sìsì göl mìdeila nìŋjom bî ñìmagö ma kałla ga u nìp dam ram adö laŋ amöm, ram anj au ud mol juöm yulö, Jisas mìdeia yan luga.

<sup>5</sup> Pen kale Jisas gö kamıñ lınab, a göm, gası nìŋ udla u nìŋjom Jisas haga, “Ñi yad. Nan si nan naij gipan gau nìŋem arö gabin,” a ga.

<sup>6</sup> Anig hagö, Juda lo manö hag ñeb bî rìmnap asık mìdeila gau, gası kale gau nöp nìŋjom hagla,

<sup>7</sup> “Bî i nìhön gìnig, God nìp hag juöm, manö piral hagab? Nìbi bî gau nan si nan naij gîlög, bî ap pri kalıp u lîk gî yunım rö lagög; God nöp me anig gìnab,” a gîla.

<sup>8</sup> Pen gası nìŋla anıbu, adıñ Jisas ke nìŋjom haga, “Kale nìhön gìnig gası anıbu rö nìŋabim.

<sup>9</sup> Bî ñìmagö ma kîla göp u nìp nìhön hagnö, kalög aij gìnab? Nan si nan naij gipan u nìŋem arö gabin, a gìnö, kalög aij gìnab; aka, urakmön köp ne u wînig ud aru, a gìnö, kalög aij gìnab?

<sup>10</sup> Yad gìnö, kale nìŋnabim, Bî Ñi nìpe mìnöñ naböj il i aunö u, gası yad ke nìŋem auagnö. God hagö aunö u me, nan si nan naij gipal u nìŋem arö gìnabin, a gìnabin u, arö gìnabin,” a ga.

<sup>11</sup> Anig hagöm, bî ñìmagö ma kîla ga u nìp haga, “Yad nöp hagabin, urakmön, köp ne u wînig udmön ram aru,” a ga.

<sup>12</sup> Jisas anig hagö, nibi bi nij midlö niñjöl git, bi anibu uraköm, köp bad nipe u wînig udöm hada. Anig gö niñjom, nibi bi gau magöñhalö aiö yabit göm, God hib nipe u haglö adö arö niñjöl git, hagla, “Nöd nan anibu rö ap gitlö, hon niñagmidun,” a gitla.

*Jisas Lipai nîp wîñ ala  
(Mad 9:9-13; Luk 5:27-32)*

<sup>13</sup> Jisas kauyañ amöm, Ñig Wanjo Galili goł au ajeia niñjöl git, nibi bi iru nöp niñjom mideia au ap magum geila niñjom Jisas kalip God Manö hag ña.

<sup>14</sup> Jisas manö hag ñi pis göm, adan anj au amöl git niñja, Alpias ñi nipe Lipai, bi dakis udep bi ap, wög gitmidöp ram raul miñgan u asik mideia. Jisas nîp niñjom haga, “Auö, yad aip arul,” a gö, uraköm Jisas aip arlö.

<sup>15</sup> Jisas pen, bi nipe gau aip am Lipai ram u nan niñjölo niñjöl git, bi dakis udep gau abe, bi nan si nan naij gitla gau abe, Jisas aip ajeila rö, am jitm ñöm nan niñjeila.

<sup>16</sup> Bi lo manö hag ñeb bi Perisi rimnap, Jisas nipe bi dakis udep gau aip, bi nan si nan naij gitmidal gau aip midöm nan niñjeia u niñjom, bi nipe gau kalip hagla, “Jisas niñhon gitnig bi dakis udpal gau aip, bi nan si nan naij gitpal gau aip asik midöm nan niñjab?” ö gitla. \*

<sup>17</sup> Hageila, Jisas manö anibu niñjom haga, “Nibi bi kamij midpal gau, wös wameb bi niñnit aragal; nibi bi nan göp gau nöp wös wameb bi niñnit arbal. Anib u rö, nibi bi, git aij gitpun, a git gasi niñbal gau, kalip udnit auagin; nibi bi, nan

---

\* <sup>2:16:</sup> Mad 11:19

si nan naij gipun, a git gasit nijbal gau, kalip udnig aubin,” a ga.

*Nan magö hil gep*  
(Mad 9:14-17; Luk 5:33-39)

**18** Jon bi nipe gau abe, Perisi kai bi kale gau abe, nin rimnap God nip sabe gol git nöp midaiun, a göm, nan niñagmidal. Nin ap kale anig geila u niñöm nibi bi rimnap apom Jisas nip hagla, “Jon bi nipe gau abe, Perisi kai bi kale gau abe, nin anit anit nan niñagpal. Pen bi ne gau, niñhon gitnig anig gagpal?” ö gitla.

**19** Hageila, Jisas manö hod rikom haga, “Bi nibi udnig ginab bi ap, nimdamam nipe gau aip midöm, aij go niñöl git midleinabol u me, nan magö arö gagnabol.

**20** Pen hainö, nibi bi rimnap apom, bi kale anibu nip ud areinabol u, mög go, nin anibu nan niñagnabol.

**21** Pen walij gitson nibö bad ap udöm, walij asöl göm pa git dö ginab ramö u al udlö, walij gitson u klö midöl git, walij asöl ginab u pak git dö göm, walij kale u rapin nöp pa git dö go arnab.

**22** “Nig wain u, u rö nöp. Nig wain kamij u udöm, kaj meme hañ nöd nibö midjan u hoj git lagpal. Pen niñhon: hoj git lom mame niñlö, kaj meme hañ u bijn hagöm, pak git dö göm hoj git am haknab. Anib u me, nig wain kamij u, kaj meme hañ kamij midjan u nöp hoj git lep,” a ga.

*Bi ni nipe God nip sabe gep nin u Bi Kub midöp*

**23** Hainö Juda God nüp sabe gep ñin kale ap, Jisas bi nipe gau aip wid wög an au padiöl gi, bi nipe gau wid magö rimnap riköl gi areila.

**24** Anig gitlö, Perisi bi gau niñöm, Jisas nüp hagla, “Miñi God nüp sabe gep ñin hon wög gagep u, bi ne gau anig göl wög göm lo hon rit juaböl,” a gitla. \*

**25** Hageila, Jisas haga, “Bac Depid hadame nöp kiyö lö ga aiud kalit klin rikla u, kale niñagpim ar? \*

**26** Hadame nöp bi ne Abiada God nüp nan sabe gep bi kub yabit midmidöp ñin u, Depid bi nipe gau aip kalip kiyö lö, God sabe gep ram u amöm, bred niibi bi yiharin gau niñagpal, bi God nüp nan sabe gep bi gau nöp niñbal u udöm, bi nipe gau kalip ñö niñla. \*

**27** “God nipe ñin yiharin middep manö u nöd hagöm, hainö niibi bi gi laga; niibi bi gi löm, ake löm mid aij gitlan, a göm, ñin ap yiharin midaiöl, a ga. \*

**28** Anib u, hon niñbun, Bi Ni nipe God nüp sabe gep ñin u abe Bi Kub midöp,” a ga.

### 3

*Jisas bi niñmagö kila ga ap, God nüp sabe gep ñin u gö, kamien la*

*(Mad 12:9-14; Luk 6:6-11)*

**1** Ñin ap pen, Jisas kauyan Judä magum gep ram u amöm niña, bi niñmagö kila ga ap ram raul miyan anibu ap mideria.

\* **2:24:** Dud 23:25      \* **2:25:** 1Sa 21:1-6      \* **2:26:** Lep 24:5-9

\* **2:27:** Dud 5:14

<sup>2</sup> N̄ibi b̄i m̄ideila gau r̄imnap, Jisas n̄ihön rö gö, n̄ip dam manö kub hagun, a göm, b̄i an̄ibū God n̄ip sabe gep n̄in i gö kam̄in l̄inab aka göm, agamij n̄in ij halō l̄i m̄ideila.

<sup>3</sup> Jisas pen b̄i n̄imago k̄ila ga u n̄ip haga, “Urakmön, aui au,” a ga.

<sup>4</sup> Hagö, n̄ipe m̄ideia au ḡilan̄ auö, Jisas n̄ibi b̄i an̄ib gau kalip̄ haga, “God n̄ip sabe gep n̄in u n̄ihön gep? Aij gep aka naij gep? N̄ibi b̄i gau kalip̄ mög n̄injun ḡino kam̄in aröl, aka gasi naij n̄injun arö ḡino, umöl?” ö ga. Hageia, kale n̄ip pen manö ap hagagla. \*

<sup>5</sup> Jisas manö udagun, a göm, n̄injla b̄i an̄ib gau, Jisas kalip̄ n̄injö, mulu luga. Jisas kalip̄ gau gau n̄inj damöm s̄ılık la. Anig göm, b̄i n̄imago k̄ila ga u n̄ip haga, “N̄imago ne m̄ilöbö l̄i!” a ga. Hageia, n̄imago m̄ilöbö lö n̄injöl gi, kam̄in la.

<sup>6</sup> Anig ga n̄injom, b̄i Perisi Juda magum gep ram u arö göm, Herod b̄i n̄ipe gau m̄ideila au amöm, manö hag n̄in hag n̄in göm, “Jisas n̄ip aige gun al pak lun?” ö ḡila. \*

### *N̄ibi b̄i iru n̄öp Jisas hain ḡila*

<sup>7-8</sup> Jisas pen b̄i n̄ipe gau udöm, amöm N̄ig Wanjö Galili goł au am m̄ideila. Pen n̄ibi b̄i Galili n̄ibö iru n̄öp n̄ip hain göm aula. N̄ipe nan n̄ihön n̄ihön ḡimidöp adö u haglö gau arö n̄injöl gi, Judia n̄ibi b̄i r̄imnap, Jerusalem n̄ibi b̄i r̄imnap, ram m̄inöñ Idumia n̄ibi b̄i r̄imnap, n̄ig Jodan böñ lödañ n̄ibi b̄i r̄imnap, daun kub m̄ihöp Daia Saidon n̄ibi b̄i r̄imnap, n̄ibi b̄i iru yabılı Jisas n̄ip n̄injníg aula.

---

\* **3:4:** Luk 14:3    \* **3:6:** Mad 22:15-16

**9-10** Jisas n̄bi b̄ iru nöp gö, kam̄n̄ la u me, n̄p ud n̄ñno kam̄n̄ lññm, a göm, n̄bi b̄ iru n̄banö yab̄tl apöm, n̄p c̄ro c̄ro ñöl ḡ auö, b̄ n̄pe gau kalip hagö, ñig magib ap ud lila. \*

**11** Pen n̄bi b̄ kijaki aiön pi nan n̄hon aban̄ ala gau, Jisas n̄p n̄ñöm, m̄nöñ yan lug paköm, manö kub hagöm, “Ne God Ñi n̄pe!” a ḡimidal. \*

**12** Jisas pen kijaki aiön pi gau kalip manö klö hagöm haga, “Yad B̄t an m̄dpin u waiö hagagmim wasö,” ga. \*

*Jisas b̄ n̄pe unbö m̄igan laj uda  
(Mad 10:14; Luk 6:12-16)*

**13** Pen Jisas ram m̄nöñ nö ap amöm, b̄ n̄pe udniç ga gau hagö aueila haga,

**14** “Yad kalöp b̄t unbö m̄igan laj udpin u, kale yad aip ajmim, b̄t manö yad ud arep gau m̄dmim, kalöp hag yunö, ammim n̄bi b̄t gau kalip God Manö aij u hag ñinabim.

**15** Yad kalöp hagabin u me, kijaki aiön pi nan gau u rö nöp hag yunabim,” a ga.

**16** Jisas b̄t n̄pe uda anib gau hib kale me, ap Saimon, hainö Jisas hib n̄pe ap Pida a ga. \*

**17** Ap Jems, n̄mam ap Jon, nap kalpe m̄höñ hib u Sebedi. Jisas kalip m̄höñ Boanerges a ga. Hib anibu il u “R̄mu B̄t”. \*

**18** B̄t n̄pe ap Edru; ap Pilip; ap Badolomyu; ap Madyu; ap Domas; ap Jems, Alpias ñi n̄pe; ap Padias; ap Saimon, n̄p Saimon Selod a ḡimidal.

\* **3:9-10:** Mad 14:36      \* **3:11:** Luk 4:41      \* **3:12:** Mak 1:34

\* **3:16:** Jon 1:42      \* **3:17:** Luk 9:54

**19** Pen ap Judas Iskariod. Nipe me hainö Jisas nüp mumug ga.

*Jisas nüp kijaki aban alöp, a gila*

**20** Pen Jisas ram ap arö, kauyan nibi bì iru nöp ap magum gi mideila niñöm, bì nipe gau aip nan niñöl rö laga.

**21** Anig gö, nibi bì rimnap Jisas hauł alöp a gitlö niñöm, nime, nimam bì nüp uł ginig aula.

**22** Pen lo manö hag ñeb bì Jerusalem nibö aula gau hagla, “Kijaki aiön pi nan gau nap kale Bielsebul Jisas nüp aban alöp rö, aiön pi nan gau hag yuab,” a gila. Manö piral anibu hageila, \*

**23** Jisas nipe niñöm, nibi bì gau kalip hagö aueila, manö adö anibu manö hod riköm haga, “Seden aige göl göm Seden nüp hag yunab?

**24** Nibi bì ram minöñ aña ap kale ke nöp pen pen ginaböl u, miñan anibu asik ke ke linaböl.

**25** Pen amilap apilap gau u rö nöp pen pen ginaböl u, asik ke ke linaböl.

**26** Anib u rö, Seden nipe ke kijaki aiön pi nan nipe gau hag yueinab u, asik ke ke lom böñ nöp lug paknab.

**27** “Bì kal yabit ap ram nipe au midö niñöl git, bì ap apöm, nan nipe gau ud aragnab; nöd bì kal anibu nüp nagit adik lom me, am nan ram nipe gau midöp u ud arnab.

**28** “Pen niñ aij gitmim! Nibi bì gau nan si nan naij niñön niñön ginaböl u, God niñöm arö ginab. God nüp hag junaböl u, nipe niñöm arö ginab.

---

\* **3:22:** Mad 9:34; 10:25

**29** Pen Ana Uł u nıp hag junaböl u, God nıñjom arö gagnab. Nan si nan naij gınab anıbu pör nöp mideinab,” a ga.

**30** Jisas nıp, “Kijaki aiön pi nan gau nıp aban alöp,” a geila u me, anıg haga.

### *Jisas nıme nımam bı gau*

**31** Pen Jisas nıme nımam bı apöm, höj löyan mıdöm, bı ap nıp, “Ne am Jisas nıp hagö auan,” a gıla. \*

**32** Anıb u, nıbi bı ram raul mıgan yan Jisas nıp bıg gıgabö gı asık mideila gau nıp hagla, “Name nañın namam bı gau höj yan am mıdöm, ‘Ne aue,’ gaböl,” a gıla.

**33** Anıg hageila, Jisas haga, “Ami yad, mam yad bı an?” ö ga.

**34** Anıg hagöm, Jisas nıbi bı mideila gau nıñ padiöl gı haga, “Kale me ami yad, mam yad mıdpim.

**35** Nıbi bı God hagöp rö gıpal gau me, mam yad, añ yad, ami yad mıdpal,” a ga.

## 4

### *Jisas, bı nan yıñ yımöb u, manö hod rıköm haga (Mad 13:1-9; Luk 8:4-8)*

**1** Jisas Ñıg Wanjö Galili goł au amöm, nıbi bı gau kalıp kauyan manö hag ñıt mıdö nıñöl gı, nıbi bı iru yabił nöp ap magum gıla. Anıg geila, Jisas Ñıg magıb ap adö u asıköm, am ñıg añ söl au mıdöl gı, nıbi bı ñıg goł gau urak mideila gau kalıp manö hag ña. \*

---

\* **3:31:** Mak 6:3; Jon 2:12; Ap 1:14      \* **4:1:** Mak 3:7-9; Luk 5:1-3

<sup>2</sup> Manö anib gau manö hod riköm adö ke ke iru nöp hag ña. \*

<sup>3</sup> Manö adö ap manö hod riköm haga, “Manö hagnig gabin i niñim! Bi ap wög adin nipe u wid yin ranañ, a göm, ud yuö arö niñöl git,

<sup>4</sup> rimnap adan arep adö au lugö, yaur gau apöm niñinaböl.

<sup>5</sup> Rimnap kabö adö mìnör pro pro linab au lugöm rannab u pen

<sup>6</sup> kidił yuö aragnab rö, sidö niñöm, miłep ginab.

<sup>7</sup> Rimnap gitikasit mideinab aij au lugöm, rannab u pen gitikasit gau pimamu git pak niñö, magö pılagnab.

<sup>8</sup> Pen yin rimnap mìnör aij adö u lugöm, ran aij göm, magö pıl aij ginab. Rimnap magö niñ juöl ado git da siduñ lañ (30) rö pılnab, rimnap magö niñ juöl miñhau niñan (60) rö pılnab, rimnap niñ juöl unbö mamid u (100) rö pılnab,” a ga.

<sup>9</sup> Jisas manö anibu hag pis göl git haga, “Kale niñbi bi gasit rimid midainim gau, manö hagabin i rimid li niñ aij gitim,” a ga.

### *Jisas ai ginig göm manö hod rik hagmidöp*

(Mad 13:10-17; Luk 8:9-10)

<sup>10</sup> Jisas manö hagö niñöl git, niñbi bi niñ mideila anib gau ke ke arla niñöm bi niñpe unbö miñgan lañ gau abe, niñbi bi niñpe rimnap halö abe, Jisas niñp hagla, “Manö hod rikmön hagpan it u niñön?” ö gitla.

---

\* <sup>4:2:</sup> Mad 13:34; Mak 4:33-34

**11** Hageila haga, “God n̄bi b̄ udöm abad m̄deinab manö u, God gö kale n̄jbim u pen n̄bi b̄ gau kalıp hod r̄kem nöp hag ñabin.

**12** Anıg ḡnö, b̄ God manö hagep ap God Manö kalı kliñ r̄köm haga rö nöp ḡnab. N̄pe haga, ‘Amgo n̄jnaböl u pen nan r̄mnap n̄njagnaböl.

Manö n̄jnaböl u pen manö ił hagöp anıg rö göm n̄njagnaböl.

N̄n aij ḡblap, God n̄p hag n̄naiblast,  
nan si nan naij ḡpal gau n̄njöm arö ḡböp,’ a  
ḡla,” a ga. \*

*Jisas b̄ nan ȳn ȳmöb manö hod r̄köm haga u,  
manö ił u hag ña*

(Mad 13:18-23; Luk 8:11-15)

**13** Jisas anıg hagöm kalıp haga, “Manö hod r̄kem hagpin anıbu n̄njagpim u, hainö manö r̄mnap halö hod r̄k hageinabin u, aigöl ḡmim n̄jnabim?” ö ga.

**14** Wid ȳn u, God Manö n̄pe u, a gem, hagpin.

**15** Ȳn r̄mnap adan arep adö au lugnab, a ḡpin u, n̄bi b̄ gau God Manö n̄jnaböl u pen magö anıbu nöp Seden apöm manö anıbu ju ud arnab, a gem, hagpin.

**16-17** Pen ȳn r̄mnap kabö adö m̄nöñ pro pro l̄nab au lugöm, rannab u pen k̄d̄l yuö aramöm p̄döñ gagö, s̄dö n̄njöm m̄lep ḡnab, a ḡpin u, n̄bi b̄ gau God Manö u ḡsön magö u n̄njöñ aij gö n̄njöñ ḡt, udnaböl u pen ȳp pro pro magö u m̄dlö n̄njöñ ḡt, m̄njör r̄mnap aunab aka b̄ gau kalıp ḡt naij ḡnaböl n̄njöm manö anıbu arö ḡnaböl, a gem, hagpin.

---

\* **4:12:** Ais 6:9-10; Ap 28:26-27

**18** Yिŋ rİMnap gİlikasi aŋ au lugöm rannab, a gİpin u, nİbi bİ God Manö nİjnaböl u pen

**19** wög waryö, ram köp haneb, kaj nan gau gasi iru nİnjöm, ru kİbap, ułpo mani nan gau gasi iru nİnjöm, nan gau gau nöp gasi nİjnaböl u me, God Manö u pİmamu gİ pak ñiŋjö, magö pİlagnab, a gem, hagpin. \*

**20** Wid yiŋ mİnöŋ aij adö au lugnab a gİpin u, nİbi bİ God Manö nİnjöm, nİŋ udeinaböl nİnjöm magö ñiŋ juöl ado gİ da sİduŋ laŋ (30), aka ñiŋ juöl mİhau nİgaŋ (60), aka ñiŋ juöl unbö mamİd u (100) rö pİlnab; gasi anİbu nİŋem hagpin me u,” a ga.

*Hapö lauöm adö aulik lep  
(Luk 8:16-18)*

**21** Jisas pen kauyaŋ manö ap hod rİköt haga, “Nİbi bİ gau hapö lauöm rin cög mİgan gau aka abaň adö hanbal mo gayik gau pi gagnaböl; adö aulik lİlöt mailö gİnab. \*

**22** Anİb u rö, nİhön nİhön mİñi pi göl mİdöp u, hainö waiö lö nİjnaböl. \*

**23** Kale nİbi bİ gasi rİMid mİdainim gau, manö hagabin i rİMid lİ nİŋ aij gİmim,” a ga.

**24** Kalip manö ap haga, “Manö nİŋabim u, rİk dam nİŋ aij gİmim. Kale nİbi bİ gau kalip manö kub hagmim, pen aige rö ñiŋmim a gİnabim u, God nİpe nİnjöm kalop ke u rö nöp manö kub hagöm, pen u rö nöp unbö rö ñiŋmim a gİnab. Pen

---

\* **4:19:** Mad 19:23-24      \* **4:21:** Mad 5:15; Luk 11:33      \* **4:22:** Mad 10:26; Luk 12:2

nipe kalöp pen r̄imnap halö adö laj abe n̄imim a ḡinab. \*

<sup>25</sup> N̄ibi b̄i nan r̄imnap m̄idöp gau r̄imnap halö udnaböl; pen n̄ibi b̄i nan r̄imnap m̄idagöp gau, nan r̄imnap pro pro m̄idöp u halö ud arnaböl. \*

*Krais manö aij u hag n̄ilö arö, n̄ibi b̄i iru nöp n̄ij udnaböl*

<sup>26</sup> Jisas manö ap manö hod r̄iköm haga, “God n̄ibi b̄i udöm abad m̄ideinab u, aiud adö i rö m̄idöp. B̄i wög nap ap wid ȳij ranaj, a göm, dam wög naböj nipe gau yunab.

<sup>27</sup> Wid ȳij wög naböj au yuöm, han ajö n̄ijöl git, marep göm, rannig gab. Aigegö göm ranöb, a göm, n̄ijagnab.

<sup>28</sup> M̄inörj u ke gö, s̄ili p̄ hañauöm, ranöm, magö p̄ilöm, po ḡinab.

<sup>29</sup> Pen wög naböj nap n̄ibö u po gö n̄ijöm, r̄ik dam lep n̄in u auöp, a göm, ru aglame u damöm, r̄ik daunab,” a ga. \*

*Jisas mab masded u, manö hod r̄iköm haga*

*(Mad 13:31-32; Luk 13:18-19)*

<sup>30</sup> Jisas anig hagöm haga, “God n̄ibi b̄i udöm abad m̄ideinab u, aiud n̄ihön rö udem hagnö n̄ijgnabim?

<sup>31-32</sup> Me, mab masded ȳij rö u, a ḡinam. Nan ȳij r̄imnap kub ȳimbal gau pro ranöb, pen masded ȳij u pro yab̄i ȳimlö, ran kub göm, ramö alö, yaur gau apöm hai anib gau li m̄idpal,” a ga.

\* **4:24:** Mad 7:2    \* **4:25:** Mad 13:12; 25:29; Luk 19:26    \* **4:29:**  
Joe 3:13; Rep 14:15

*Jisas manö hod riköm hagmidöp  
(Mad 13:34-35)*

<sup>33</sup> Jisas n̄bi b̄i gau kalip manö hod r̄ikep anib gau rō iru nöp hag n̄imidöp; anig göm, manö aij u kalip hag n̄imidöp. Kale manö n̄iñ aij ginaböl manö u nöp kalip hag n̄imidöp; manö n̄iñ aij gagnaböl manö u hag n̄aga.

<sup>34</sup> N̄ipe kalip manö hod riköm nöp hag n̄imidöp. Hainö b̄i n̄ipe gau aip ke midöl göm, manö il magöñhalö hag n̄iñ aij gitmidöp.

*Jisas hagö, hadal ur ga  
(Mad 8:23-27; Luk 8:22-25)*

<sup>35</sup> N̄in anibu nöp ram dugöp magö u, Jisas b̄i n̄ipe gau kalip haga, “N̄ig wañö böñ löðan arun,” a ga.

<sup>36</sup> Anig hagö, b̄i n̄ipe gau n̄bi b̄i iru nöp ap mideila gau kalip arö göm, n̄ig magib Jisas mideia miñgan u ranöm, hadla. N̄ig magib rimnap halö aip arla.

<sup>37</sup> Añ arlö n̄iñöl git, adiñ p̄inöm asad apöm, n̄ig si ral n̄ig magib miñgan u amöm, am lugnig rö ga.

<sup>38</sup> Jisas n̄ipe pen n̄ig magib miñgan adiñ lajiñ adö, nabic ilöñ löm haneia n̄iñöl git, b̄i n̄ipe gau n̄ip am aña göm hagla, “Manö hag n̄eb b̄i, hon magöñhalö umníg gabun gasi u n̄iñagpan ar?” a gitla.

<sup>39</sup> Hageila, Jisas uraköm, p̄inöm asad udeia u abe, n̄ig si ral aueia u abe, agamij mid a gö, p̄inöm asad udeia u hir göm, n̄ig si ral aueia u böñ nöp ur göm ga.

**40** Pen Jisas bi nipe gau kalip haga, “Kale nihön ginig piñiñ gabim? Kale nij udep magö kale pro ap midöp nijöm piñiñ gabim aka?” ga.

**41** Hagö, kale aiö göm, pen hag nijö pen hag nijö göm hagla, “Bi anibi an? Aige gö göm hagajip, pinöm asad udajip u abe, nig si ral auajip u abe, manö nip u nijöm, hagöp rö göp?” ö gila.

## 5

*Kijaki bi ap nip aban al mideia u, Jisas hag höj yua*

(Mad 8:28-34; Luk 8:26-39)

**1** Jisas bi nipe gau aip nig magib udöm, Nig Wanjo Galili juöm, ram minör Gerasa nibi bi mideila böj lödan adö amjaköm,

**2** nig magib u arö göm, ujañid lugö nijöl gi, magö anibu nöp, kijaki aban al mideia bi ap, wip rigöl migan gau nibö apöm, Jisas mideia au aua.

**3-4** Bi anibu wip rigöl gila kabö migan gau han ajmidöp. Nip pör sen udöm, nimagö ma nipe gau li ribikmidal u pen sen gau gö, pa gi dö gö, armidöp. Nipe klö yabił gimidöp u me, nip gilö gasi nijnim rö laga.

**5** Sidö aŋ, sibön yan, wip rigöl gimidal kabö migan gau abe, nö ilö gau abe, gauł göl göm, kabö udöm, hañ roman nipe ke ribmidöp.

**6** Pen nin anibu, nipe Jisas nip yijig nijöm, gi dö gi amöm, Jisas mideia au kugom yimö,

**7-8** Jisas kijaki bi anibu nip aban al mideia u nip haga, “Ne kijaki aiön pi, bi i nip arö gimön höj aru!” a ga.

Hageia haga, “Jisas, God klö unbö ke yabit  
 ñi nipe. Yip nihön giniq auban? Manö niñö  
 hagmön, ‘God niñ mädöp rö, yad nöp ilön mab rö  
 ñagnabin,’ a gitmön!” a ga. \*

<sup>9</sup> Anig hagö, Jisas bi anibu nip haga, “Hib ne  
 nihön?” ö ga.

Hageia haga, “Yip kijaki iru nöp abaq alöp rö,  
 hib yad ‘Iru Nöp,’ ” a ga.

<sup>10</sup> Niñpe Jisas nip, kijaki aiön pi gau ram miñör  
 ke milö gau hag yuagmön, a göm, hag niñöl git nöp  
 mideia.

<sup>11</sup> Pen magö anibu, kaj iru yabit amit ñiñeila  
 sınañ ba anib gau.

<sup>12</sup> Anib u, kijaki gau Jisas nip neb neb göm  
 hagla, “Hanip hagö, amun kaj gitlan kalip yuö  
 hiñkun,” a gitla.

<sup>13</sup> Anig haglö, Jisas yau a gö, kijaki gau bi anibu  
 nip arö göm, amom kaj gau kalip yuö hiñklö,  
 magöñhalö du dausan rö pit ju rul yan amom, git  
 dam ñig wanö yan paköm, magöñhalö ñig ñiñöm  
 um hakla.

<sup>14</sup> Pen bi kaj mukmidal gau, ga anibu niñöm,  
 am daun anibu abe, ram miñör gau abe, manö  
 anibu hag ñilö niñöl git, niñbi bi gau am niñun, a  
 göm, Jisas mideia au aula.

<sup>15</sup> Apöm niñla, bi nöd kijaki iru nöp abaq ala  
 anibu, walij yimöm, mid aij göm, asik mideia.  
 Niñlö, anin nöp git.

<sup>16</sup> Niñbi bi nöd mideila gau, niñbi bi hain aula gau  
 kalip, bi kijaki abaq al mideia bi u nip Jisas niñhon

\* **5:7-8:** Mak 1:24

nihön ga u hag niла. Pen kaj gau kalip nihön nihön ga u abe hag niла.

<sup>17</sup> Pen nibi bi anib gau, manö hagla anibu niњom, Jisas nip manö neb neb göm hagla, “Ram mìnöñ hon i arö gitmön aru!” a gila.

<sup>18</sup> Hageila, Jisas nìg magib udöm arnig gö, bi gö kamıñ la u nip neb neb göm haga, “Yad aip arul aka?” ga.

<sup>19</sup> Hageia, Jisas bi u nip wiňö göm, haga, “Ram ne arammön, nibi bi ne gau kalip, Bi Kub nöp mög yabit niњom, nihön nihön göp manö u magöňhalö hag niňmön,” a ga.

<sup>20</sup> Hagö, bi anib ram mìnöñ Dekapolis aŋ au, daun gau git ajöl git, Jisas nip nihön nihön ga u, nibi bi gau kalip hag ñö, kale magöňhalö aiö yabit gila.

*Jisas gö, nibi ap lamıñ la, pai uma ap uraka  
(Mad 9:18-26; Luk 8:40-56)*

<sup>21</sup> Jisas pen nìg magib udöm, kauyan ado git am Niň Waňö Galili böj lödaŋ goł au midö niňjöl git, nibi bi iru nöp nip aula.

<sup>22-23</sup> Bi ap hib nipe Jairas. Nipe Juda magum gep ram ap abad midmidöp. Jairas Jisas nip niňjom, ap mideia au kugom yimöm haga, “Pai pro midmagö yad u umníg gab. Ne yad aip aumön nip ud niňjö, urak aran,” a ga.

<sup>24</sup> Hagö, Jisas uraköm Jairas aip arlö niňjöl git, nibi bi iru nöp amöm, Jisas nip ciro ciro ñöm aŋ aŋ löm ud areila.

<sup>25</sup> Pen nibi ap, nipe nibi adan ajmidöp mi unbö miňgan lan la.

**26** N̄bi an̄bu wös wameb b̄i gau kalip, ȳp gitlö kam̄in̄ lan̄, a göm, mani n̄pe magöñhalö hadö raua u pen n̄p gitlö kam̄in̄ lagöm, rapin kub yabit̄ ga.

**27-28** Pen n̄pe Jisas gitmidöp manö u haglö n̄nja rö, am walij bad n̄p u ud n̄njenö kam̄in̄ linab, a göm, n̄bi b̄i iru m̄deila aŋ au jöl adö apöm, walij n̄p u ud n̄njo.

**29** magö an̄bu nöp hagape lugmidöp u miłep gö, aŋ n̄pe au yan̄ n̄nja, n̄p nan ga u kam̄in̄ la.

**30** Pen Jisas ke n̄nja, klö n̄pe rimnap ara n̄njom, ado göm, n̄bi b̄i iru m̄deila gau kalip haga, “Walij yad u ban ud n̄njob?” ö ga. \*

**31** Hageia, b̄i n̄pe gau hagla, “N̄bi b̄i iru nöp nöp ciro ñabol u, n̄hon gitnig ȳp b̄i an ud n̄njob, a gitmön, hagabön?” ö gitla.

**32** Pen Jisas manö kale hagla u udagöm, ȳp b̄i an ud n̄njob, a göm, ułhai n̄njob git m̄deia.

**33** Pen n̄bi an̄bu, n̄p n̄hon n̄hon ga u n̄njom, piñin̄ göm git git göl git apöm Jisas m̄deia ma il n̄pe au kugom ȳmöm, n̄p kam̄in̄ la manö u magöñhalö waiö hag ña.

**34** Jisas pen n̄p haga, “Pai yad. Jisas ȳp gö kam̄in̄ linab, a gitmön, n̄n udpan rö, nöp gitnö kam̄in̄ lop me u. Ne arammön mid aij gitmön,” a ga. \*

**35** Jisas manö an̄bu hagö n̄njob git, Jairas b̄i n̄pe rimnap, ram n̄pe au n̄bō apöm hagla, “Pai ne u hadö umöb; hag ñeb b̄i i hagö, ma ilön auagnim, ado git arnim,” a gitla.

---

\* **5:30:** Luk 6:19    \* **5:34:** Mak 10:52; Luk 7:50; 17:19

**36** Anıg hagla u pen Jisas manö kalıp u udagöm, Jairas nıp haga, “Pîñinj gagmön; gası klö gî nîjmön,” a ga.

**37** Jisas anıg hagöm, nıbi bı gau aip aragnabun, a göm, kalıp anıb gau hag löm, Pida u, Jems u, Jems nımmam Jon u, kalpe yam nöp uł gî ara.

**38** Kale Jairas ram u amjaköm Jisas nînja, nıbi bı manö pıg hagöm, mıtönj magö göl gî mideila.

**39** Ram raul migan yan amöm haga, “Nihön gînig manö haul gîmim, mıtönj gabim? Pai u umagöp; yîharinj hon hanab,” a ga.

**40** Anıg hagö, nıp mîhol gîlö, kalıp hag höy yuöm, pai nîme nap ber u udöm, bı nîpe kabö u udöm, uł gî pai u um mîdeia ram raul migan yan ara.

**41** Amöm, pai anıbu ñîmagö kîd nıp u udöm, Arameik manö löm haga, “Dalida kom!” a ga. Manö haga anıbu il me, “Pai pro! Nöp hagabin, urak!” \*

**42** Jisas nıp manö hagö, magö anıbu nöp uraköm, ap ran ap lugö nînjl gî, nıbi bı gau aiö yabılı gîla. Pai anıbu mî nîpe unbö migan lanj ara.

**43** Nıbi bı mîdeila gau aiö gîlö nînjl gî, Jisas manö klö hagöm haga, “Gîpin anıbu nıbi bı gau kalıp waiö hag ñaqmim,” a ga. Anıg hagöl gî kalıp haga, “Pai u nıp nan magö rîmnap ñîbe nînjan,” a ga.

## 6

*Nasared nıbi bı Jisas nıp nîn udagla  
(Mad 13:53-58; Luk 4:16-30)*

---

\* **5:41:** Luk 7:14

**1** Jisas bi nipe gau ut gi ram minöñ anibu arö göm, daun nipe ke Nasared ara.

**2-3** Am midöñ, Juda God nip sabe gep ñin u, magum gep ram u amöñ, nibi bi iru nöp ap mideila gau kalip manö hag ñö nijöñ gi, aiö göm hagla, “Bi anibi kapeda ram minöñ i nibö bi, Maria ñi nipe ap. Nimam nipe u Jems, Josep, Judas, Saimon me. Ninñin bi nipe gau aip midpun i. Pen manö aij anibu gai nibö nijöñ hagöp? Nan gagep rö aigöl göm göp?” ö gila. Anig hagöm, nip udagla. \*

**4** Pen Jisas kalip haga, “Bi God manö hagep gau, ram minöñ migan rimnap gi ajlö, bi kub hon, a göm, udnaböñ u pen ram minöñ kale ke gau, manö kalpe u udagnaböñ,” a ga. \*

**5** Nip nij udagla u me, nan gagep rö rimnap ginñim rö laga; nibi bi nan ga gau mihöp nöp ud nijöñ, kamnij la.

**6** Pen Nasared nibi bi nip nij udagla u nijöñ Jisas aiö yabil ga.

*Jisas bi nipe unbö migan laj, wög yip gimim, a göm, hag yua*

(Mad 10:5-15; Luk 9:1-6)

Jisas pen ram riliñ aglö ram minöñ anib gau gi ajlö gi, nibi bi gau kalip God Manö u hag ña.

**7** Ñin ap bi nipe unbö migan laj gau win alö aueila haga, “Bi mihöp ke, bi mihöp ke ram minöñ gau ke ke ammim, manö aij yad u hag ñimim. Yad kalöp hag yuabin rö, manö hag ñi

---

\* **6:2-3:** Jon 7:15    \* **6:4:** Jon 4:44

ajöl gɨ, kɨjaki aiön pi nan gau hag yunıg, hag höŋ yunabim,” a ga.

<sup>8</sup> Manö ap pen haga, “Arnıg gɨmim u, nan nɨŋeb, wañib, mani ud aragmim; ilöŋ naböŋ u nöp ud armim. \*

<sup>9</sup> Ma rɨrup lɨmim pen sior mɨlö aňt nöp lɨmim armim; sior rɨmnap halö ud aragmim.

<sup>10</sup> Ram ap arbe kalöp hag udaiöl, ram anɨbu nöp mɨdmim, wög gɨ pɨs gɨmim, daun anɨbu arık arnıg gɨmim nɨn u nöp armim.

<sup>11</sup> Pen ram mɨnöŋ ap amjakpe kalöp hag udöm, manö kalöp u nɨŋagaiöl, ram mɨnöŋ anɨbu arık arnıg, nɨŋlaŋ, a gɨmim, ma hałpił pakpe lugö armim,” a ga. \*

<sup>12</sup> Jisas anıg hagö, bɨ nɨpe unbö mɨgan laŋ gau, kale ram mɨnöŋ gau gau amöm, nɨbi bɨ gau kalıp manö hag nölä gɨ hagla, “Nan si nan naij gɨpim u, nɨhön gɨnıg anıg gɨpun, a gɨmim, arö gɨmim,” a gɨla.

<sup>13</sup> Anıg hagöm, kɨjaki aiön pi nɨbi bɨ abaq al mɨdeia gau hag höŋ yuöm, nɨbi bɨ nan ga gau wel li nɨlö, kamıŋ la. \*

*Herod hagö, Jon Bɨ Nɨig Pak Nɨeb nabıc cög nɨpe u rɨb gɨ dö gɨla*

(Mad 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)

<sup>14</sup> Pen Jisas ga rö manö u, ram mɨnöŋ rɨgon rɨgon gau arö, kiŋ Herod u rö nöp nɨŋa. Nɨbi bɨ gau, manö anɨbu hag amɨl apɨl göl gɨ, rɨmnap hagla, “Jon bɨ nɨg pak nɨeb umö rɨgöl gɨla u,

---

\* **6:8:** Luk 10:4-11    \* **6:11:** Ap 13:51    \* **6:13:** Jem 5:14

kauyan̄ uraköm me, apöm nan gagep rö an̄b gau gab,” a ḡla. \*

**15** R̄imnap hagla, “B̄i an̄bu b̄i ne Ilaija,” a ḡla. Pen b̄i r̄imnap hagla, “B̄i God manö hagep hadame nöp m̄dm̄dal rö b̄i ap apöm m̄döp,” a ḡla.

**16** Pen kin̄ Herod n̄ipe n̄ijööm haga, “U Jon b̄i n̄ig pak ñeb nöd uñam r̄ib gi dö ḡinö u nöp uraköm, apöm an̄g gab,” a ga.

**17-19** Pen n̄ihön: nöd Herod, n̄imam Pilip n̄ibin Herodias n̄ip uda. Udö, Jon “Ḡipan an̄bu, gi naij ḡipan. B̄i nuwöl n̄ipe udagnab,” a ga. Pen Jon an̄g hagö, Herodias Jon n̄ip n̄ijö mulu lugö hagö, Herod b̄i n̄ipe gau r̄imnap hag yuö, amööm Jon n̄ip naḡi l̄ila. N̄ibi Herodias, Jon n̄ip aigö göl gem al pak l̄inam, a göm, gas̄i u nöp n̄ijm̄döp u pen \*

**20** Jon nan naij ap gagm̄döp. N̄ipe manö n̄ihön n̄ihön haga u, Herod n̄ijööm manö aij ȳidun göl nöp hagöp, a göm, ñiñi löm, Jon n̄ipe b̄i aij ap b̄i uł ap m̄döp, a göm, p̄iñiñ göm, n̄ip gi naij ḡinabol, a göm, n̄ip abad m̄id aij ḡim̄döp.

**21** N̄ibi Herodias, Jon n̄ip al pak l̄in, a gi n̄iñ m̄id m̄id mañ ap, Herod n̄ime n̄ip yag dawa p̄iñjan r̄ikep ñiñ u nöp, nan kub ñiñniñ, gapman b̄i kub gau, ami b̄i kub gau, ram m̄inööñ Galili b̄i kub gau w̄iñ alö, nan kub ñiñniñ aula.

**22** Apöm nan ñiñlö n̄iñöl gi, Herodias pai n̄ipe u raul m̄igan an̄bu apöm kugom ralö, Herod abe, b̄i kub ap m̄ideila gau abe n̄iñlö, kalip aij gö, kin̄ Herod pai an̄bu n̄ip haga, “Ḡipan an̄bu, nan

\* **6:14:** Mad 16:14; Mak 8:28; Luk 3:19-20      \* **6:17-19:** Lep 18:16

nīhön hag nīheinabön nöp nīnabin,” a ga.

<sup>23</sup> Pen manö klö manö nījö nöp hagöm haga, “Yad nöp manö nījö yabił hagabin. Ram mīnöñ kub abad mīdpin i hag nījö, nöp naböñ u hagnö abad mīdeinabön,” a ga.

<sup>24</sup> Anig hagö, pai u amöm nīme Herodias nīp, nan nīhön u hag nījnäm, a gî nījö, nīme pen haga, “Jon bî nīg pak ñeb nabic cög magö nīpe u hagmön,” a ga.

<sup>25</sup> Nīme anig hagö, adiñ pai nīpe yīñid kinj Herod mīdeia au amöm haga, “Uri magö i nöp, Jon bî nīg pak ñeb nabic cög magö nīpe u ud kīnañ cög mīgan ap līmön, yîp dap nî,” a ga.

<sup>26</sup> Anig hagö, kinj Herod Jon nīp gasi nījö, mög yabił ga. Pen nīpe bî kub gau nīñ mīdlö nījlö gî, manö klö manö nījö pai u nīp haga u nöp gasi nījom,

<sup>27</sup> magö anibu nöp ami bî nīpe ap, “Am Jon nabic cög magö u daumön,” a göm hag yuö, am Jon nīp nabic cög magö u rîb gî dö göm,

<sup>28</sup> ud kīnañ cög mīgan ap löm, dapöm pai anibu nīp ñö, nīpe pen damöm nīme nīp ña.

<sup>29</sup> Pen Jon bî nīpe gau, Jon nīp uñam rîb gî dö gîla manö u nījom, kale am wîp damöm, kabö mīgan au rîgöl gîla.

*Jisas nîbi bî iru nöp nan magö ñö nîjla  
(Mad 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

<sup>30</sup> Jisas manö ud arep bî gau, kale gau gau wög gî ajöl göm, ado gî apöm, nîbi bî gau kalip manö nîhön nîhön hag ñöñ, nan nîhön nîhön gîla gau, magöñhalö Jisas nîp hag ñîla.\*

\* **6:30:** Luk 10:17

**31** Pen n̄ibi b̄i iru yabił nöp amıl apıl geila u me, Jisas b̄i n̄ipe gau aip nan n̄ıñöl rō lagö, n̄ipe kalıp haga, “Hon, n̄ibi b̄i m̄ıdagpal aŋ au amun, ȳıharıñ m̄ıdaiun, kale magö ap ake l̄ınabim,” a ga.

**32** Anıg hagöm, b̄i n̄ipe gau aip n̄ıg magıb udöm, ram m̄ınönüñ n̄ibi b̄i m̄ıdagm̄ıdal au arla.

**33** Pen kale n̄ıg magıb ud arlö n̄ıñöl ḡı, n̄ibi b̄i iru nöp, Jisas b̄i n̄ipe gau aip gau araböl a göm, daun gau n̄ıbö gau n̄ıbö dip ḡı dö ḡı aramöm, n̄ıg gol adö adan m̄ılö u nöd amöm, Jisas b̄i n̄ipe gau aip arnıg geila gau, nöd am m̄ıdeila.

**34** Jisas b̄i n̄ipe gau aip n̄ıg gol au amjak p̄ıdöñ göm, n̄ıg magıb arö göm, n̄ibi b̄i iru m̄ıdeila gau kalıp n̄ıñöm gası n̄ipe ke gası n̄ıñöm n̄ıñä, kale kaj sipsip b̄i abad m̄ıdep ap m̄ıdagöp rō u m̄ıdeila. Anıbu n̄ıñö, mög gö, n̄ipe il göm kalıp manö r̄ımnap rapıñ hag n̄ı m̄ıdeia. \*

**35** Sıdö hadö wad ara n̄ıñöm b̄i n̄ipe gau apöm n̄ıp hagla, “Sıdö hadö wad aröp. Aui ram m̄ınönüñ nöp aŋ aui. \*

**36** Anıb u, n̄ibi b̄i gai i hag yuö, kale am ram r̄ıllıg aglö ram m̄ınönüñ yöp söl gai i aramöm, nan magö kale r̄ımnap rau n̄ıñlañ,” a ḡıla.

**37** Hageila, Jisas haga, “Kale ke kalıp nan magö r̄ımnap n̄ımım,” a ga. Hageia hagla, “Anıg hagpan u, b̄i rakıñ unbö raleb jıñ wög göm mani udpal rō udun nan magö rau dapun, kalıp n̄un aka?” ḡıla.

**38** Hageila, Jisas haga, “Bred magö kale aigöl ḡı rō m̄ıdöp? Am n̄ıñım!” a ga. Hageia, am n̄ıñöm

---

\* **6:34:** Nab 27:17; Mad 9:36    \* **6:35:** Mak 8:1-9

hagla, “Hon bred magö unbö mamid u, kabsał mihöp halö midöp,” a gila.

<sup>39</sup> Anig hageila, Jisas haga, “Nibi bi gai i hagpe, asik balu ke ke lom, nan ułan adö gai i asik midlö aran,” a ga.

<sup>40</sup> Hagö, nibi bi gau kalip haglö, rimnap nin juöl mihau ado git da sidun laj (50) rö magum balu lom, rimnap ugan nibi bi nin juöl unbö mamid u (100) rö balu lila.

<sup>41</sup> Pen Jisas nipe bred magö unbö mamid u abe, kabsał mihau abe udöm, kumi kabö adö laj au niñom, God nip, aij a göm, bred u ud jö göm, bi nipe gau kalip no, kale pen nibi bi gau kalip nime li niña. Kabsał mihau u, u rö nöp bi nipe gau no, nibi bi gau kalip nime li niña.

<sup>42</sup> Neilä, niñlo niñlo, kalip mudun ga.

<sup>43</sup> Nan adin adin arö gitla gau, Jisas bi nipe gau wadi udöm yaglö yaglö, wadi unbö miyan laj ajmañ raua.

<sup>44</sup> Nan niñla nin anibu, bi gau nöp me, paip dausan ara.

### *Jisas niñ uł adö u abö gitara*

<sup>45</sup> Pen magö anibu nöp Jisas bi nipe gau kalip hagö, niñ magib udöm Bedsaida daun no lödan arlö niñol git, Jisas au midöm nibi bi gau kalip hag yuö arla.

<sup>46</sup> Hag yuöm, dum no ilö ap gitlañ git amöm, God nip sabe git mideia. \*

<sup>47-48</sup> Sibön ginig ga magö u, Jisas nöp midöm niñ, bi nipe gau kale niñ magib udöm, niñ aŋ au dan arlö niñol git, hadal u areila lau adö auö,

---

\* **6:46:** Luk 5:16

ułham ñig uł adö lañ pırık göl gi areila. Ram jin parıka magö u, Jisas ñig uł ado lañ au amöm, kalıp abhak löm, arnig gö nıñöl gi,

**49-50** nıp ñig uł adö lañ au areia u nıñöm, u wip ana ap a göm, anıñın gö pıñitj göm aiö gauł gıla. Adıñ Jisas kalıp haga, “Pıñitj gagmim! Yad nöp auabin! Gası iru nıñagmim!” a ga. \*

**51** Hagöm, ñig magıb mıgan arö, hadal udeia u ur ga. Anig gö, Jisas nıpe aigöl göm anig göp, a göm, gası iru yabił nıñla. \*

**52** Nıpe bred udöm nıbi bı iru nöp nıme li ña u nıñla u pen ñin anıbu Jisas nıp nıñ ud aij gagla.

**53** Pen ñig aŋ u am am ram mınöñ Genesared amjaköm, ñig magıb u nagı adık lıla.

**54** Ñig magıb au arıç arlö nıñöl gi, nıbi bı anıb gau Jisas auöp, a gılö nıñöm,

**55** yıñıd ram mınöñ gau gau kıd kıd amöm, nıbi bı nan ga gau kalıp dam Jisas am mıdeia au areila.

**56** Ñin anıb gau, Jisas ram rıllıg aglö gau aka daun gau aka ram mınöñ yıharıñ gau amjakö, nıbi bı nan ga gau kalıp dap maker aŋ au löm, Jisas nıp neb neb göm hagla, “Ne mıdö, nıbi bı nan göp gau, waliј adıñ nöp u ud nıñlö, kalıp kamıñ lañ,” a gıla. Jisas yau a ga nıñöm nıbi bı nıp ud nıñla gau kalıp magöñhalö kamıñ la.

## 7

*Nan hibur mıdmagö aŋ daŋ nıbö höŋ aunab u  
nöp me pri mıdeinab*

---

\* **6:49-50:** Luk 24:37    \* **6:51:** Mak 4:39

<sup>1</sup> Bi Perisi r̄imnap, bi lo manö hag ñeb r̄imnap, Jerusalem n̄ibö apöm, Jisas m̄ideia au n̄ij m̄idöm n̄injla,

<sup>2</sup> Jisas bi n̄ipe r̄imnap, n̄ip̄is n̄ihî bi asî masî gi aij göm, nan n̄injmidal rö, gagla. \*

<sup>3</sup> Perisi bi gau abe, Juda n̄ibi bi gau magöñhalö abe, n̄ip̄is n̄ihî bi hagmidal rö n̄injöm, n̄imago n̄ig liyuöm nöp, nan n̄injbal.

<sup>4</sup> Maker aŋ au am m̄idöm, ram ado gi apöm, u rö nöp n̄ig liyuöm nöp, nan n̄injbal. Pen kap, rin cög, kapa nan gau u rö nöp n̄ig liyuöm nöp, nan n̄injbal. Nan anibu rö magöñhalö kliñ aij ḡipal. \*

<sup>5</sup> Anib u, Jisas bi n̄ipe gau nan ȳihariñ n̄injla u n̄injöm, bi Perisi gau abe, bi lo manö hag ñeb gau abe Jisas n̄ip hagla, “Bi ne gau n̄ihön ḡinig, ap̄is bac bi hagla rö, n̄imago kale u n̄ig liyuöm wasö, ȳihariñ nöp nan n̄injaböl?” ö ḡila.

<sup>6</sup> Hageila, Jisas haga, “Kale manö piral hagpim u, Aisaia manö n̄ijo yabiñ hagöm, God Manö u kalı kliñ r̄iköm haga,

‘N̄ibi bi gai i, God hib hagno adö arab a ḡipal u pen ȳihariñ manö nöp hagal; ȳip m̄idmagö lagpal. \*

<sup>7</sup> God lo manö u hag ñabun, a ḡipal u pen n̄ibi bi manö kale ke hagpal manö u nöp hag ñaböl.

Anib u, ȳip sabe göm hib yad haglö adö aragab. Ȳihariñ manö nöp hagaböl,’ a ga.

\* **7:2:** Luk 11:38    \* **7:4:** Mad 23:25    \* **7:6:** Ais 29:13

<sup>8</sup> Anib u rö, kale God manö hag la u arö g̫imim, n̫bi b̫ manö kale ke hagpal u udmim, nap nahai b̫ hagm̫dal adö u hain g̫imim gabim,” a ga.

<sup>9</sup> Jisas kalip kauyan hagöm haga, “Kale gasi kid hiik nijmim, God manö hag la u ud ke gau yumim, gasi magö kalpe ke u nöp nij ud mim hain gabim.

**11** Pen kale manö adō anıbu kabö göl hag  
ñagpim. Bi ap, ami bapi arö gınabin, a gınab  
u, kalıp hagnab, ‘Ami bapi, yad nan aij rımnap  
kalpe mihön ñibnep pen mani kalpe mihön ñeb  
mani u, uri yad God nıp ñınabin, a gipin u me,  
mani kalpe mihön ñeb ap midagöp,’ a gınab.

**12** Anığ gılö, kale niñmim hagnabim, 'Kale anığ  
gıpal u, manö midagöp,' a ginabim. Anığ hagpe,  
kale God manö haga u arö göm, nan aij rımnap  
niñe nap kalıp ñaqnabol.

13 Anıb u, gası magö kalpe ke u nöp niñmim, hain gímim, bı hain nibö rımnap halö hag niibe, kale pen u rõ nöp bı hain nibö rımnap hag nilö, hag ni dam dapıl gilö niñöl git, God Manö nan yiñharıñ rõ ud ke gau yubal. Pen niñe nap manö hagajın u nöp wasö; kale nan iru nöp anig unbö rõ nöp gabim,” a ga.

<sup>14</sup> Jisas anig hagöm, n̄bi b̄ iru nöp m̄deila gau kalip hagö, n̄pe m̄deia ił au aueila haga, “Manö

\* **7:10:** Eks 20:12; 21:17; Dud 5:16

hagnig gabin i kale magöñhalö nñjimim, manö il rïk nñj aij gïmim.

<sup>15</sup> Kale nan ññjbe aŋ yan arnab u pri mïdageinab; nan hibur mïdmagö aŋ kale dan nïbö höŋ aunab u nöp gö, kale gac halö mïdeinabim.\*

<sup>16</sup> Kale nïbi bï gasi rïmïd mïdainim gau, rïmïd li nñj aij gïmim,” a ga.

<sup>17</sup> Jisas anig hagöm, nïbi bï gau kalip arö göm, ram raul mïgan arö, bï nïpe gau nïp hag nñjla, “Manö hod rïkmön hagpan anibu, il u nïhön?” ö gïla.

<sup>18</sup> Hageila, haga, “Nïbi bï gau kale nñjagpal rö, kale u rö nöp nñjagpim ar? Nan asi masi gïpal gau, halöwałö ññjlo, hibur aŋ yan arö, God nñjö pri mïdageinab.

<sup>19</sup> Pen nïhön: nan ññjbal anib gau, mïdmagö aŋ yan aragnab; hibur aŋ yan nöp arö, hib halö kïl yunaböl,” a ga. Jisas manö haga anibu, nan gau magöñhalö ññjeb nöp, asi masi gep rïmnap mïdagöp, a ga.

<sup>20</sup> Pen Jisas anig hagöm haga, “Gasi naij aŋ kale yan nïbö aunab u me, nïbi bï gac halö mïdnaböl.

<sup>21</sup> Nïbi bï gau aŋ kalip yan gasi naij auö nñjöl gi, kale gi naij göm, nan si udöm, wip alöm, nïbi si bï si göm,

<sup>22</sup> nan gau hon rö laŋ, a göm, nïbi bï rïmnap gasi naij nñjom, manö piral hagöm, manö naij hagöm, nan gau yad rö lagöp, a gö, mulu lugö, nïbi bï hag juöm, hib kale ke dap ranöm, halöwałö göm, naij gep gasi añt nñjom gïpal.

---

\* <sup>7:15:</sup> Ap 10:14-15

**23** Nan naij g̫pal an̫b gau gasi ke gau n̫bö auagöp, gasi naij aŋ kale yaŋ n̫bö aunab u me, n̫bi b̫ gac halö m̫dnaböl.

*Nibi ap, Jisas n̫pe gö, pai yad kamıŋ linab, a göm, n̫ŋ uda*  
*(Mad 15:21-28)*

**24** Jisas ram m̫nöŋ an̫bu arö göm, am ram m̫nöŋ daun kub Daia söl an̫b au ara. Amöm, n̫bi b̫ gau y̫p m̫ñi n̫ŋagöl, a göm, ram raul m̫gan ap amöm pi göl m̫deia u pen pi göl m̫dainim rö laga.

**25** N̫bi ap, pai n̫pe n̫p k̫jaki abaŋ ala u me, Jisas auöp, a g̫lö, n̫pe amöm Jisas m̫deia au ma ił n̫p au kugom y̫möm,

**26** Jisas n̫p neb neb göl g̫ haga, “Pai yad k̫jaki abaŋ alöp u, hag höŋ yu aran̫,” a ga. N̫bi an̫bu n̫pe Juda n̫bi wasö. N̫pe yag daula ram m̫nöŋ Pönisia, b̫ ram m̫nöŋ Siria n̫bö abad m̫dm̫dal u.

**27** Pen an̫g hageia, Jisas n̫p haga, “Nöd n̫t pai nan n̫ŋlö, mudun g̫inab, aij. Nan magö n̫t pai neb u udun, kain yunabun u aij gagnab,” a ga.

**28** Hageia, n̫bi u pen haga, “B̫ Kub! U aij hagpan u pen n̫t pai gau nan n̫ŋlö, naböŋ naböŋ gau abaň mo gau lugö, kain gau halö n̫ŋnaböl,” a ga.

**29** Hageia, Jisas manö an̫bu n̫ŋöm haga, “Ne an̫g hagpan u, pai ne k̫jaki yuö hi̫köm m̫dajip u hadö höŋ aröp; ne aru,” a ga.

**30** Jisas an̫g hagö, n̫bi an̫bu ado g̫ amöm n̫ŋa, k̫jaki ar̫k höŋ arö, pai n̫pe köp adö au agamij han m̫deia.

*Rimid migan pil ga bi ap Jisas go, rimid waka*

<sup>31</sup> Jisas ram mìnöñ daun kub Daia söl anib au arö göm, am ram mìnöñ daun kub Saidon söl anib au paköm, ram mìnöñ Dekapolis aŋ gau amöm, Ñig Wanjö Galili ara.

<sup>32</sup> Amjakö nìñöl gi, nìbi bi gau bi rimid pil ga manö hag aij gagmidöp bi ap dapöm, Jisas nìp neb neb göm hagla, “Bi i nìp ud nìñö, kamin laŋ,” a giла.

<sup>33</sup> Hageila, Jisas bi anibu nìp uł gi ke ke au amöm, ñimagö mìlö nìpe u rimid migan nìp u yuöm, ñimagö kìñu alöm, atab nìp u ud nìñöm,

<sup>34</sup> kumi kabö laŋ nìñöm, ake löl göm, “Epada!” a ga. Manö yöl hagöm, “Epada,” a ga u, manö ił u “Hiłk,” a ga.

<sup>35</sup> Anig hagö nìñöl gi, bi anibu rimid migan u pıral hiłköm, maj migan piła gö nìñöl gi, manö kabö göl haga.

<sup>36</sup> Jisas pen nìbi bi gau kalip haga, “Manö anibu nìbi bi rimnap kalip hag ñagmim,” a ga. Manö anibu manö klö göm haga u pen kale am klö göm nìbi bi iru nöp hag ñila. \*

<sup>37</sup> Manö anibu hag ñeila nìbi bi nìñöm aiö göm hagla, “Jisas nan gau magönhalö gajip aij yabit göp. Nìpe nìbi bi rimid pil göp gau gö, pıral hiłköm, nìbi bi atab mìnör göp gau gö manö hag aij gitpal,” a giла. \*

## 8

---

\* **7:36:** Mak 1:43-45    \* **7:37:** Ais 35:5

*Jisas n̄ibi b̄i iru yab̄it n̄öp nan magö n̄ö n̄iŋla  
(Mad 15:32-39)*

<sup>1</sup> Ņin an anib au nöp, n̄ibi b̄i iru n̄öp ap m̄idlö, nan magö m̄idagö, Jisas b̄i n̄ipe gau w̄iñ alö ueila haga,

<sup>2</sup> “Yad n̄ibi b̄i gai i kalip mög n̄iŋabin. Ņin m̄ihau n̄igan yad aip m̄idöm, ȳihariŋ m̄idpal.” \*

<sup>3</sup> Kalip kiyö n̄öp hag yunö, r̄imnap m̄ilö gau n̄ibö aubal rö, adan an gau amöm, amgö m̄emainö udö, lug paknaböl,” a ga.

<sup>4</sup> Hageia, b̄i n̄ipe gau hagla, “Ram m̄inöj n̄öp an anib gai i, nan magö gai n̄ibö uduñ n̄un?” ö ḡila.

<sup>5</sup> Hageila, Jisas haga, “Bred magö kale aigöl ḡi rö m̄idöp?” ö ga. Hageia hagla, “Unbö mudun j̄in u,” a ḡila.

<sup>6</sup> Anig haglö, Jisas n̄ibi b̄i gau kalip hagö, asiklö n̄iŋöl ḡi, bred magö unbö mudun j̄in anibu udöm, God n̄ip aij, a göm, ud jö göm, b̄i n̄ipe gau kalip n̄ö, kale pen udöl ḡi, n̄ibi b̄i gau kalip n̄ime li n̄ila.

<sup>7</sup> Kabsał pro bad ap ud m̄ideila u, u rö n̄öp udöm, God n̄ip aij a göm, b̄i n̄ipe gau kalip n̄ö, n̄ime li n̄ila.

<sup>8</sup> Ņilö, Ņiŋlö Ņiŋlö kalip mudun gö, naböj naböj pali pali ḡila gau, Jisas b̄i n̄ipe gau wadi unbö mudun j̄in u yaglö ajmañ raua.

<sup>9</sup> B̄i nan Ņiŋla anib gau, po dausan rö. Jisas pen, n̄ibi b̄i anib gau kalip hag yuöm,

<sup>10</sup> b̄i n̄ipe gau aip Ņig magib udöm, ram m̄inöj Dalmanuda arla.

\* **8:2:** Mak 6:34-44

*Perisi b̄i r̄imnap, “Nan gagep rö ap gö n̄ijun,”  
a ḡila  
(Mad 16:1-4; Luk 12:54-56)*

<sup>11</sup> B̄i Perisi r̄imnap Jisas n̄ip neb neb ḡino, n̄ihön rö hagn̄im, a göm, apöm n̄ip aip manö hag am̄il apil göm hagla, “Nan gagep rö ap kumi kabö adö laj au gö, n̄ijun,” a ḡila.

<sup>12</sup> An̄ig haglö, Jisas ake löl göm haga, “N̄ibi b̄i m̄iñi m̄idpal ñ̄in i, n̄ihön ḡin̄ig hagpal, ‘Nan gagep rö ap gö n̄ijun,’ a ḡipal? Yad kalöp n̄ijö yab̄it hagabin, kalöp nan gagep rö ap ḡinö, n̄ijagnabim,” a ga. \*

<sup>13</sup> An̄ig hagöm, kalip arö göm, b̄i n̄ipe gau aip ñ̄ig maḡib udöm, ñ̄ig wanjö böj lödañ arla.

*Jisas, Perisi manö kalip u udagöl, a göm, manö hod r̄iköm haga*

*(Mad 16:5-12)*

<sup>14</sup> Pen b̄i n̄ipe gau hauł göm, bred iru wasö, magö añi ap nöp ud ñ̄ig maḡib löm, ud arla.

<sup>15</sup> Añ gau amöl gi, Jisas kalip haga, “Perisi ȳis kale u abe, Herod ȳis n̄ipe u abe, n̄ij aij ḡimim,” a ga. \*

<sup>16</sup> An̄ig hagö, b̄i n̄ipe gau kale ke hag n̄ij hag n̄ij göm hagla, “Bred magö r̄imnap halö dauagpun rö hagab,” a ḡila.

<sup>17</sup> Jisas pen kale hagla an̄bu ke n̄ijöm haga, “N̄ihön ḡin̄ig bred magö dauagpun, a ḡimim, hagabim? Kale manö n̄ijmim, il u n̄ijagpim ar? \*

\* **8:12:** Mad 12:39; Luk 11:29      \* **8:15:** Luk 12:1      \* **8:17:** Mak 6:52

**18** Amgö la u nɪŋagpim? RİMİD la u nɪŋagpim?  
Aka nɪŋmim hauł gipim?

**19** Bi paip dausan mideila ñin u, bred magö unbö mamid u ud jö gi ñinö, ñinjom naböñ naböñ arö gila gau, wadi aigöl gi rõ yagpe?” ö ga. Hageia hagla, “Wadi unbö migan laj yagno,” a gila.\*

**20** Anıg hageila haga, “Pen bi po dausan mideila ñin u, bred magö unbö mudun jıñ u ud jö gi ñinö, ñinjom naböñ naböñ arö gila gau, wadi aigöl gi rõ yagpe?” ö ga. Hageia hagla, “Wadi unbö mudun jıñ u yagno,” a gila.

**21** Hageila haga, “Pen kale nɪŋmim, nɪñ aij gagpim ar?” a ga.

### *Amgö we ga bi ap Jisas gö, amgö ñil nɪña*

**22** Pen kale Bedsaida daun amjaklö nɪñöl gi, nıbi bi rı̄mnap bi amgö we ga ap dapöm, Jisas nı̄p neb neb göm hagla, “Nı̄p ud nör,” a gila.

**23** Hageila, Jisas bi amgö we anıbu nı̄p nı̄magö kıl u udööm, uł gi ram rı̄lıg aglö gol au amöm, amgö nı̄p u kıñu alöm, nı̄p ud nı̄njom, haga, “Amgö ne nan rı̄mnap nı̄nabön aka?” ga.

**24** Hageila haga, “Yau. Nı̄bi bi gau nı̄nabin u, pen mab ur rõ gau gi ajabol,” a ga.

**25** Hagö, Jisas kauyań amgö magö nı̄pe ud nı̄njö, adıñ nan gau magöñhalö nı̄ñ aij yabił ga.

**26** Pen Jisas bi anıbu nı̄p haga, “Kauyań ado gi ram rı̄lıg aglö nı̄bi bi mı̄dpal lödań aragmön; ram ne yı̄dun gol aru,” a ga.

*Pida Jisas nı̄p haga, “Ne nöp me Mesaia u,” a ga  
(Mad 16:13-20; Luk 9:18-21)*

\* **8:19:** Mak 6:41-44

**27** Jisas bi nipe gau aip ram rilig aglö daun kub Sisaria Pilipai sol au arla. Adan an au amö<sup>l</sup> gi kalip haga, “Nibi bi gau, yip an a göm ninjbal?” ö ga.

**28** Hageia hagla, “Nibi bi rimnap nop Jon bi ñig pak ñeb u, a gipal; rimnap Ilaija, a gipal; rimnap bi God manö hagep ap, a gipal,” a gila. \*

**29** Hageila, Jisas kalip haga, “Kale ke pen yip an, a gimim, ninjbim?” ö ga. Hageia, Pida haga, “Ne nop me Mesaia u,” a ga. \*

**30** Hageia, Jisas haga, “Nibi bi gau kalip manö anibu hagagmim,” a ga.

*Jisas haga, “Yad umem kauyan uraknabin,” a ga*

(Mad 16:21-28; Luk 9:22-27)

**31** Jisas pen bi nipe gau kalip manö hag ñö<sup>l</sup> gi haga, “Bi Ñi nipe ilön kub yabil udnab. Bi kub manö ud asikep gau abe, bi God nip nan sabe gep bi kub gau abe, bi lo manö hag ñeb gau abe, nip ninjlö, mulu lugö, al pak lilö, nipe umöm, ñin mihau nigan u kauyan uraknab,” a ga.

**32** Jisas manö anibu waiö hagö, Pida ninjö, aij gagö, Jisas nip dam gol au amöm, nip hag göl gi haga, “Manö anibu rö hagagmön,” a ga.

**33** Pen Jisas ado göm, bi nipe gau kalip ninjöm, Pida nip haga, “Seden! Ke gau aru! God gasi ñöb rö hagagabön; nibi bi gau gasi ninjbal rö nop ninjmön hagabön,” a ga.

**34** Anig hagöm, bi nipe gau abe, nibi bi iru nop mideila gau abe, witñ alö, il au aueila haga, “Nibi

---

\* **8:28:** Mak 6:15    \* **8:29:** Jon 6:68-69; Mak 9:9

bi an an yip pig midnig gol gau, nan nihon minoy  
nabon ado il i gasi kub nijbal u aro gom, han  
roman kale ke gasi kub nijbal u aro gom, mab  
kros ud kag gom yip hain gol. \*

<sup>35</sup> Nibi bi, Jisas nip nij ud midno, aij gagnab  
a gom nijnab gau, bon nop ap lug paknabol.  
Pen nibi bi, Jisas nip udu, mano aij nipe nij ud  
midno, hanip gi naij ginab u, mano midagop  
a gom gil arnab gau, God go por nop por nop  
mideinab o.

<sup>36</sup> “Pen nibi bi, nan aij minoy nabon ado il i iru  
nop udu a gom gil aro, ram minoy il i midop  
nan gau magojhhalo udnabol u pen por midep u  
udagnabol.

<sup>37</sup> Nan aij gau magojhhalo dam sikim gom, por  
midep u rauol ro lagop.

<sup>38</sup> “Anib u, nibi bi an, nibi bi nan si nan naij  
gipal aij au midol gi, nable ginim ro lo, ‘Jisas nip  
nijagpun,’ a ginab gau, haino Bi Ni nipe Nap  
mailo aij unbo ke udom, ejol ul gau halo aunab  
nin u, nipe kalip u ro nop nable go, ‘Nibi bi gau  
kalip nijagpin,’ a ginab,” a ga. \*

## 9

<sup>1</sup> Pen Jisas anig hagom, mano ap haga, “Yad  
kalop mano nijo hagabin, kale nibi bi midpim  
gai i rimnap kamin midpe nijol gi, God nibi bi  
udom abad mideinab nin u, klo kub halo auo  
nijnabim,” a ga. \*

\* **8:34:** Mad 10:38-39; Luk 14:27

\* **8:38:** Mad 10:33

\* **9:1:**

*Jisas hañ roman̄ n̄ipe u ke yabił la  
(Mad 17:1-12; Luk 9:28-36)*

<sup>2</sup> Pen hainö ñin unbö kagoł jin̄ u m̄idöm, Jisas n̄ipe Pida Jems Jon kalıp yam uł gi, ram m̄inön̄ n̄ibi b̄i m̄idageila dum ilö lañ ap ḡilan̄ gi arla. Amöm, Jisas n̄ip n̄ijlö n̄inöl gi, hañ roman̄ n̄ipe u ke yabił la. \*

<sup>3</sup> Wałij n̄ipe u rud aij ke yabił löm, m̄imailö yabił ga. Pen n̄ibi b̄i m̄inön̄ naböñ adö il̄ i ap wałij r̄imnap ñig löm uł małi ḡilö, rud anibu rö l̄inim rö lagöp.

<sup>4</sup> Pen magö anibu n̄ijla, Ilaija aip Mosis aip apil Jisas aip manö hagailö.

<sup>5</sup> Kale n̄ijöm, Pida Jisas n̄ip haga, “Manö hag ñeb b̄i, hon aij yabił ap aui m̄idpun! Anib u, hon ram bada bad m̄ihau n̄igañ gun; nöp ap, Mosis n̄ip ap, Ilaija n̄ip ap,” a ga.

<sup>6</sup> Kale piñiñ geila rö me, Pida gasi n̄ij aij göm wasö, hałowałö anig haga.

<sup>7</sup> Pen kumi bad ap apöm, kalıp ud yuö yuö n̄ijöl gi, manö ap kumi añ anib au haga, “U Ñi m̄idmagö yad yabił. Manö hagnab rö n̄ijim,” a ga.

<sup>8</sup> Anig hagö n̄ijöl gi, kale n̄ij ḡigabö göm n̄ijla, b̄i anib m̄ihau m̄idagailö; Jisas nöp m̄ideia.

<sup>9</sup> Pen kale dum lañ arö göm, ap lugöl gi, Jisas haga, “Dum i auajun nan gajip n̄ijbim u, m̄iñi n̄ibi b̄i r̄imnap kalıp hag ñagmim. Hainö B̄i Ñi n̄ipe umöm urakainim u, waiö hag ñimim,” a ga.

<sup>10</sup> Hagö, b̄i n̄ipe gau n̄ibi b̄i r̄imnap kalıp hag ñagla; kale ke nöp hag n̄ij hag n̄ij göm hagla,

---

\* <sup>9:2:</sup> 2Pi 1:17-18; Ap 3:22

“Umem uraknabin, a göp u, manö ił u nıhön?” ö gıla.

**11** Anıg hagöm, Jisas nıp hag nıñöm hagla, “Bı lo manö hag ñeb bı gau nıhön gınig hagpal, ‘Ilaija nöd aunab,’ a gıpal?” ö gıla.

**12** Hageila, Jisas haga, “Nıñö hagpal. God Manö u kalı klıñ rıköm hagla, ‘Bı Ilaija nöd apöm nan gau gı jıñ geinab,’ a gıla. Pen God Manö u manö ap kalı klıñ rıköm hagla, ‘Nıbi bı gau Bı Nı nıpe nıp udagöm, nıp ilön kub nıñaböl,’ a gıla manö u, nıhön gınig anıg hagla, a gımim, nıñbim? \*

**13** Pen Ilaija hagla anıbu, hainö aunab, a gımim, gası u nıñagmim. Nıp nöd yag daulö, kub göm, manö hag ñö nıñöl gı, gası kale ke nıñöm nıp abönämö gı naij yabił gıla. Anıb u, God Manö u kalı klıñ rıköm, nıp gınaböl, a gıla rö nöp gıla,” a ga. \*

*Kijaki nı pro ap abaŋ ala u, Jisas hag höŋ yua  
(Mad 17:14-21; Luk 9:37-43)*

**14** Pen kale ban yaŋ amöm nıñla, bı lo manö hag ñeb bı rımnap, Jisas bı nıpe unbö ajıp gau aip pen pen hag mıdlö nıñöl gı, nıbi bı iru nöp apöm, kalıp ud yuö yuöm nıñöl gı mıdeila.

**15** Anıg gı nıñmıdlö nıñöl gı, Jisas apjakaiö, nıbi bı ap mıdeila gau, aiö göm, am nıp hag wıhai udla.

**16** Jisas bı nıpe gau kalıp hag nıñöm haga, “Nıhön gınig pen hagö pen hagö gajim?” ö ga.

---

\* **9:12:** Mal 4:5; Sam 22:1-18; Ais 53:3    \* **9:13:** Mad 11:14

**17** Anıg hagö nıñöl git, bı ap nıbi bı mıdeila aŋ anıb au haga, “Manö hag ñeb bı. Ñı yad u, kıjaki aban alö, manö gagöp.

**18** Ñın rımnap nıp rapın gö, ap lug paköm, kıñu habkob gał goł apöm, meg hip yımöm, ñımagö ma hañ roman iñ göm göp. Pör anıg gö gö me, daubin u pen bı ne gau kalıp hagnö, kıjaki u hag yu wasö nıñjom arö gitpal,” a ga.

**19** Anıg hageia, Jisas kalıp haga, “Kale nıbi bı mıñi mıdpim i God nıp nıñ ud pıdön gagpim. Ñın mai nıp nıñ.udmim, nan anıb gau ke gitnabim? Manö pör hagnö nıñbim u, aige göl gem manö klıñ halö hagnö nıñnabim? Ñı anıbu ud mıdpin i dauim!” a ga.

**20** Hagö, dam Jisas mıdeia il au daulö, kıjaki ñı anıbu nıp aban ala u, Jisas nıp nıñjom, ñı u nıp gö, ap lug paköm, ado malo göl git, kıñu habkob gał goł apöm luga.

**21** Anıg gö, Jisas ñı anıbu nap nıp hag nıñjom haga, “Nan anıbu ñın mai rö ga?” ö ga. Hageia haga, “Hadame nöp ñı pro magö u nöp ga.

**22** Kıjaki anıbu, nıp pör al pak lın, a göm, mab inab aŋ gau abe, ñıg aŋ gau abe ud yuöp. Anıb u, halıp apıl mög nıñmön, nan anıbu hag yuep rö lainım u, hag yu,” a ga.

**23** Hageia, Jisas haga, “Yıp nıhon gitnig, ‘Hag yuep rö lainım u, hag yu,’ a gitmön hagabön? Hag nıñnabin rö gitnab, a gitgası nıñnabön u, hag nıñnabön u rö gitnab,” a ga. \*

**24** Hageia, ñı nap u yıñid nöp haga, “Nöp nıñ udpin; anıg gitnabön, a gem, gası u nıñbin u pen

---

\* **9:23:** Mad 21:21; Mak 11:23

gası mihöp niñnam rö lög u, yip gası aij ñimön niñjem yad böj nöp niñ udnam,” a ga.

<sup>25</sup> Pen niñbi bı iru nöp, apil miñhau Jisas aip miñdeila au, gı dö gı ueila niñöm Jisas kijaki u niñp haga, “Ne kijaki, niñbi bı gö riñmid hauł alö manö hagagnaböl u, nöp hagabin, niñ u niñp arö gümön, böj nöp armön, hainö kauyanj ado gı auagmön!” a ga.

<sup>26</sup> Hagö, kijaki anibu gauł göm, niñ u niñp gö, ap lug paköm, gıl gıl gı, gı piñdöñ gö, niñbi bı iru nöp hagla, “Hadö umöb,” a gıla. \*

<sup>27</sup> Anig hagla u pen Jisas niñmagö ur niñpe u udöm, niñp ud urak niñ.

<sup>28</sup> Hainö Jisas ram raul miñgan amöm, bı niñpe gau aip kale nöp miñdöl gı, niñp hagla, “Niñhon giñig hon kijaki anibu niñp hag yu wasö niñbun?” ö gıla.

<sup>29</sup> Hageila, Jisas haga, “Kijaki anibu rö yiharınj hag yuagnaböl; God niñp sabe gılö me, höj arnaböl. Wasö u höj aragnaböl,” a ga.

*Jisas kauyanj, “Umem uraknabin,” a ga  
(Mad 17:22-23; Luk 9:43-45)*

<sup>30-31</sup> Jisas bı niñpe gau uł gı, ram miñnöj anibu arö göm, ram miñnöj Galili aŋ au amöl gı, bı yad gau kalıp manö hag niñ aij giñnam, a göm, agamij pi göl miñdöl gı, kalıp hag niñmiñdöp. Kalıp hag niñm haga, “Bı Niñ niñpe niñp mumug göm bı riñnap kalıp niñ, niñp al pak liłlö, umöm, niñin miñhöp miñdöm, niñin miñhöp niñganj u kauyanj uraknab,” a ga. \*

---

\* **9:26:** Mak 1:26    \* **9:30-31:** Mak 8:31; 10:32-34; Jon 7:1

**32** Nipe anig hagö nijöл git, manö it anibu nihön, a göm, nip hag nijblap u pen pirköm, hag nijagla. \*

*Yad nöp bi kub midpin, a göm, manö pen pen hagla*

(Mad 18:1-5; Luk 9:46-48)

**33-34** Pen adan aŋ au amöl git, Jisas bi nipe gau, “Yad nöp bi kub, ne bi kub wasö,” a göl git, pen pen haglö ara. Am Kapaneam amjaköm, ram raul u amöm, Jisas kalip hag nijöм, haga, “Adan aŋ au apöl git, manö nihön hagpe auajip?” ö ga. Hagö, bi nipe gau manö anibu hag nijöл göm aula u nijöм, nable gö, pen hag ñagla.

**35** Hag ñageila, Jisas am asiköm, bi nipe unbö miğan lan gau kalip hagö aueila haga, “Nibi bi kub midnig göl gau, nibi bi yiharit wög git ñibal rö midöm, nibi bi rimnap kalip magöñhalö wög git ñöл,” a ga. \*

**36** Anig hagöm, ñi pai pro ap dapöm mideila aŋ au löm, wabi göl git, haga,

**37** “Nibi bi yip nij udöm, ñi pai pro i rö aňi ap ud aij ginaböl u, ñi u nip nöp wasö, yad abe udnaböl. Pen yip udnaböl u, yip nöp wasö, Bapi yip hag yuö aunö u nip abe udnaböl,” a ga. \*

*Nibi bi kołmat hon gagnaböl gau, kale nibi bi nijeb hon*

(Luk 9:49-50)

**38** Pen Jon Jisas nip haga, “Manö hag ñeb bi. Bi ap hib ne hagöm, kijaki aiön pi hag höj yuö nijun

\* **9:32:** Luk 9:45    \* **9:35:** Luk 22:24; Mad 20:25-27; Mak 10:43-44

\* **9:37:** Mad 10:40

nip hagno, ‘Ne bi hon aip j̄im ñöl ajagpun u, anig gagmön,’ a gino,” a ga.

<sup>39</sup> Hageia, Jisas nip pen haga, “Nip nihön ḡinig wasö ḡipe? N̄ibi bi yip gasi niñöm, hib yad hagöm, nan gagep rö rimnap ḡinaböl gau, hainö ado göm yip manö naij hagagnaböl.

<sup>40</sup> N̄ibi bi kołmał hon gagnaböl gau, kale n̄ibi bi niñeb hon. \*

<sup>41</sup> Pen niñim! N̄ibi bi an, kalöp Jisas bi nipe, a göm, ñig mil ñilö ñiñabim u, God kalip ud aij ḡinab,” a ga. \*

*Ḡi naij gun rö lüp, a ḡimim, niñ aij ḡimim  
(Mad 18:6-9; Luk 17:1-2)*

<sup>42</sup> “Pen n̄ibi bi rimnap apöm, ñi pai yip niñ udpal gau, kalip nan si nan naij adö u ḡi yamlö, kale gasi yip u hauł göm, nan si nan naij ḡinaböl. N̄ibi bi anig ḡinig geinaböl u, nöd kabö kub ap unjom u nagi ud li ribiköm, dam ñig solwara an au yublap u aij. Pen kamıñ midööm, anig ḡi naij ḡinaböl u, ilön kub yabił udnaböl,” a ga.

<sup>43</sup> Jisas anig hagöm haga, “Ñımagö ap gö, kale nan si nan naij ḡinig gabim u, ñımagö böñ anib lau rib gi dö gi yube, böñ lau u nöp midainim. Anig ḡimim, nan si nan naij anibu gagnabim rö, kamıñ arnabim. Pen ñımagö miñögöl midö, gi naij ḡimim, ram miñöñ Hel, mab pör nöp inmidöp au arnabim. \*

<sup>44</sup> Ram miñöñ anibu,  
‘kalip ḡise pör nöp li midöl gi,  
mab in nöp mideinab.’

---

\* **9:40:** Mad 12:30; Luk 11:23    \* **9:41:** Mad 10:42    \* **9:43:** Mad 5:30

**45** “Ma kîd u, u rö nöp. Ma kîd ap gö, kale nan si nan naij gînig gabim u, ma kîd böj anîb lau rîb gî dö gî yube, böj lau u nöp mîdainim. Anîg gîmim, nan si nan naij anîbu gagnabim rö, kamîn arnabim. Pen ma mîhöngöl mîdö, gî naij gîpe, kalöp ram mînöñ Hel, mab ke inab u yuö, ilön kub udnabim.

**46** Ram mînöñ anîbu,

‘kalîp gîse pör nöp lî mîdöl gî,  
mab in nöp mîdeinab.’

**47** Amgö magö u, u rö nöp. Amgö magö ap gö, kale nan si nan naij gînig gabim u, amgö magö böj anîb lau ud gulu gî yube, böj lau u nöp mîdainim. Anîg gîmim, nan si nan naij anîbu gagnabim rö, God ram mînöñ nîpe au arnabim. Pen amgö magö mîhöngöl mîdö, gî naij gîpe, kalöp ram mînöñ Hel, mab ke inab u yuö, ilön kub udnabim.  
\*

**48** Ram mînöñ anîbu,

‘kalîp gîse pör nöp lî mîdöl gî,  
mab in nöp mîdeinab.’ \*

**49** “Bît hañ run laulö in dö aij lînab u rö, God nîpe nîbi bî magöñhalö kalîp anîg unbö rö nöp gînab.

**50** “Dö sol nan dö kal aij yabîl u pen dö kal nîpe u arö, aige göl gîmim gîpe, kauyan dö kal gînab? Anîb u, kale nîbi bî dö kal rö mîdmim, nîbi bî rîmnap mîdmagö lîmim, aip agamîj mîdaimim,” a ga. \*

---

\* **9:47:** Mad 5:29    \* **9:48:** Ais 66:24    \* **9:50:** Mad 5:13; Luk 14:34

# 10

*“N̄ibi hag yuep aka wasö?” ḡila  
(Mad 19:1-12; Luk 16:18)*

<sup>1</sup> Jisas Kapaneam arö göm, ram m̄nöñ Judia aŋ gau amöm, am ñig Jodan juöm, böŋ lödaŋ ara. N̄ibi b̄i gau n̄injöñ, ap magum geila n̄injöñ n̄ipe pör ḡimidöp rö kalip manö hag ña.

<sup>2</sup> B̄i Perisi r̄imnap, Jisas n̄ihön rö hagnab, a göm, apöm, n̄ip hag n̄injöñ hagla, “B̄i gau n̄ibi udöñ, hag yunig, hag yunabol aka ne n̄ihön gasi n̄injban?” ö ḡila.

<sup>3</sup> Hageila, Jisas haga, “Mos̄is God Manö kalip kliñ r̄iköñ, kalöp manö n̄ihön haga?” ö ga.

<sup>4</sup> Hageia hagla, “Mos̄is haga, ‘N̄ibi hag yunig, ‘Nöp hag yuabin,’ a göm, köp bad ap kalip kliñ r̄iköñ n̄ip ñöñ, hag yunim,’ a ga,” a ḡila. \*

<sup>5</sup> Hageila, Jisas haga, “Kalöp manö hag ñö, n̄injim, yinjd udagpim u me, Mos̄is lo manö anibü kalip kliñ r̄ika.

<sup>6</sup> Pen God ram m̄nöñ hadame dagol gi la ñin u, b̄i gi löm, n̄ibi gi löm, ga. \*

<sup>7</sup> Adö anibü me, b̄i gau n̄ime nap b̄i aip m̄idöñ, am n̄ibi udöl gi, kalip arö göm,

<sup>8</sup> kale ber m̄ihau j̄im ñöł hanlö hañ roman añi linab. Hainö ke ke wasö, j̄im ñöł nöp m̄ideinabil.  
\*

<sup>9</sup> God hagö, b̄i n̄ibi udöñ hañ roman añi linab anibü, b̄i r̄imnap am kalip hag pak asik ke ke lagöl,” a ga.

\* **10:4:** Dud 24:1-4; Mad 5:31    \* **10:6:** Jen 1:27; 5:2    \* **10:8:** Jen 2:24; Ep 5:31-33

**10** Anig hagöm, bi ni-pe gau aip kauyan ram raul mi-gan yañ amöm, Jisas ni-p manö adö anibu kauyan hag ni-heila.

**11** Jisas haga, “Bi ap ni-bi udöm, hag yuöm, am ni-bi hain ni-bö udnab u, ni-pe ni-bi si udep bi. \*

**12** Ni-bi u, u rö nöp, bi udöm, arö göm, am bi hain ni-bö udnab u, ni-pe bi si udep ni-bi,” a ga.

*Jisas ñi pai pro gau kalip wabi göm, ñimago kalip nabic adö lañ la*

(Mad 19:13-15; Luk 18:15-17)

**13** Ni-bi bi ri-mnap, Jisas ñi pai hon gau ud ni-nyañ, a göm, daueila, pen bi ni-pe gau kalip hag geila.

**14** Anig hageila, Jisas ni-ño, mulu lugö, haga, “Ñi pai pro gau arö gi-pe, yad aulan. God ram mi-nöñ u ñi pai pro anib gau rö mi-dpal.

**15** Yad kalöp ni-ño yabiñ hagabin, ni-bi bi gau, ñi pai pro gau God ram mi-nöñ adö lañ manö u ni-ñi udpal rö ni-ñi udagnaböl u, God ram mi-nöñ ni-pe au aragnaböl,” a ga. \*

**16** Anig hagöm, ñi pai pro gau kalip ud wabi göm, ñimago ni-pe nabic kalip adö lañ lom haga, “God kalöp abad mi-dainim,” a ga.

*Bi nan iru mideia ap*

(Mad 19:16-22; Luk 18:18-23)

**17** Pen Jisas arö ni-ñoł gi, bi ap gi dö gi apöm, Jisas mideia il au kugom yimöm, haga, “Manö hag ñeb bi aij yabiñ! Yad ni-hön gem pör mi-dep u udnabin?” ö ga.

\* **10:11:** Mad 5:32    \* **10:15:** Mad 18:3

**18** Hageia, Jisas haga, “Yip nihön ginq, ‘Bi aij yabił,’ a qipan? Ni bi bi ap aij midagpal; God anig me aij midöp.

**19** Pen ne God lo manö u niŋban: ‘Wip alagmim; ni bi si bi si gagmim; nan si udagmim; manö kub hagmim piral hagagmim; manö piral hagmim ni bi bi riŋnap nan kale gau piłt git udagmim; name nap hagmil adö u rö nöp niŋmim, hain qimim,’ ” a ga.\*

**20** Jisas anig hagö, bi anibu Jisas nip haga, “Manö hag ñeb bi. Yad ni pro nöp midem, lo manö anib gau magöŋhalö niŋöl git midpin,” a ga.

**21** Hagö, Jisas nip niŋöm, midmagö lom, haga, “Ne nan anig ap nöp gagpan. Ne ammön, nan ne niŋön niŋön midöp gau sükim git, mani udmön, ni bi bi nan midagöp gau kalip niŋmön. Anig qimön me, nan aij ne u midleinab God ram miŋön kumi kabö adö laj au. Hagpin rö qimön, aumön, yad aip ajaiul,” a ga.

**22** Anig hagö, bi anibu nan niŋe iru mideria rö, mög gö, gasi miłö yabił löl git ara.

**23** Jisas bi niŋe gau kalip niŋ gigabö göm haga, “Ni bi bi nan iru midleinab gau ułham yabił God ni bi bi niŋe midlö, kalip udöm ram niŋe au abad midleinab,” a ga.

**24** Anig hagö, bi niŋe gau manö anibu niŋöm, gasi iru nöp niŋlö niŋöl göm, Jisas kalip kauyan haga, “Ni pai yad gai i, manö hagabin i niŋim. God ram miŋön u ułham arep rö midöp!

**25** Kaj kamel gau kalip mauöt nagit yubal miğan u arniq, ułham arnabol u pen ni bi bi ułpo kılıno

---

\* **10:19:** Eks 20:12-17; Dud 5:16-20

mani nan gau iru m̄döp gau, God ram m̄nöŋ n̄pe au ułham yabił arnaböl,” a ga.

<sup>26</sup> Jisas anıg hagö, b̄i n̄pe gau aiö yabił göm, pen hag n̄ñjöl hag n̄ñjöl göm hagla, “Anıb u, an rö pör m̄dep u udnab?” ö ḡila.

<sup>27</sup> Hageila, Jisas kalıp n̄ñjöl ḡi haga, “N̄bi b̄i gau ke göl rö lagöp; God nöp me n̄hön n̄hön ḡinig, ḡinim rö nöp m̄döp,” a ga.

<sup>28</sup> Pen Pida Jisas n̄p haga, “Nöŋ! Hon ne aip ajöл ḡi, nan hon gau magöňhalö arö ḡipun,” a ga.

<sup>29</sup> Hageia, Jisas haga, “Yad kalöp n̄ñjö yabił hagabin, n̄bi b̄i ȳp gası n̄ñjom, manö aij yad wög u ḡinig, ram m̄nöŋ kale arö göm aka, n̄ññin n̄mam kale gau arö göm aka, n̄me nap kale gau arö göm aka, n̄i pai kale gau arö göm aka, wög adıñ kale gau arö göm, wög ȳp geinaböl u,

<sup>30</sup> God kalıp ud aij ḡinab. Kalıp abad m̄dö, m̄nöŋ naböŋ adö ił i m̄deinaböl n̄ñ u, ram, n̄ññin n̄mam, n̄me nap, n̄i pai, wög adıñ kale iru yabił m̄deinab. Pen n̄ñ r̄imnap n̄bi b̄i r̄imnap gau, kalıp n̄bi b̄i yad p̄ig m̄dpal u n̄ñjom, kalıp ḡi naij ḡinaböl. Hainö pen God kalıp dam ram m̄nöŋ n̄pe au ud arö, n̄pe aip pör nöp m̄deinaböl.

<sup>31</sup> Pen n̄bi b̄i uri nöd araböl gau, hainö iru nöp jöl adö yabił gau m̄deinaböl. Pen n̄bi b̄i uri jöl adö yabił gau m̄dpal gau, hainö iru nöp nöd am m̄deinaböl,” a ga.\*

*Jisas kauyan, “Umem uraknabin,” a ga  
(Mad 20:17-19; Luk 18:31-34)*

---

\* **10:31:** Mad 20:16; Luk 13:30

**32** Pen kale Jerusalem amöl git, Jisas nöd ga; bi nīpe gau hain göm, gasī mīlö mīlö nīnȫl git areila nīnȫm nībi bī hain aeila gau nīnȫm pīnīñ gila. Jisas pen bī nīpe unbö mīgan lañ gau kalip nöp uł git, goł au amȫm, nan nīhön nīp gīnig ga u kalip hag ña. \*

**33** Jisas haga, “Hon Jerusalem arno nīnȫl git, bī ap Bī Nī nīpe nīp kain git dam, bī God nīp nan sabe gep bī kub gau abe, bī lo manö hag ñeb bī gau abe nīmagö kalip ñȫ, nīp manö kub hagöm, ‘Bī anibì nīp al pak lep,’ a göm, ud bī Juda wasö gau kalip nīnaböl.

**34** Nīlö, nīp hag juöm, kifñu alȫm, nagit ud paköm, dam böñ nöp al pak līlö umnab. Pen nīn mīhöp mīdȫm, nīn mīhau nīgañ u kauyan uraknab,” a ga.

*Jems aip Jon aip bī kub mīdaiul, a git gasī u nīnlö  
(Mad 20:20-28)*

**35** Sebedi nī nīpe mīhau, Jems aip Jon aip apil Jisas nīp haglö, “Manö hag ñeb bī, hol mīhȫj nöp manö ap hag nīnlo, ne yau a gitmön gīnabön u aij,” a gitlö.

**36** Anig hagailö, Jisas kalip haga, “Kale yip hag nīnig gabil anibü, yad kalöp nīhön gīnam?” ö ga.

**37** Hageia haglö, “Hainö ne mailö aij ke halö mīdmön, ram mīnȫj magöñhalö kiñ rö abad mīdeinabön nīn u, halip mīhȫj, bī ap ud nīmagö yijig böñ lau adö līmön, bī ap ud nīmagö sīdagö böñ lau adö lö, asik mīdaiul,” a gitlö.

---

\* **10:32:** Mak 8:31; 9:31

**38** Anıg haglö, Jisas haga, “Kale mihöj nij aij g̫imil hagabil. Ñig ası yad ñijnabin u kale mi̫höj u rö nöp ñijnabil? Yad ñig paknabin u, kale mi̫höj u rö nöp paknabil?” ö ga. \*

**39** Hageia, “Yau, anıg g̫inabul,” a g̫ilö. Hagailö, Jisas haga, “Nijö hagabil. Ñig yad ñijnabin u, kale mi̫höj u rö nöp ñijnabil; ñig paknabin u, kale mi̫höj u rö nöp paknabil u pen.” \*

**40** ñimagö yijig yad böj lau an mideinab, ñimagö s̫dagö yad böj lau an mideinab u yad hagagnabin; u bapi nan ni̫pe; ni̫pe ke ni̫nöb rö g̫inab,” a ga.

**41** Pen Jisas b̫ ni̫pe unbö s̫dun laj manö anıbu ni̫nö, kalıp mulu lugö, Jems Jon b̫ mi̫hau kalıp hag g̫ila.

**42** Anıg g̫ilö, Jisas kalıp magöñhalö hagö aueila haga, “Kale ni̫nbim, Juda ni̫bi b̫ wasö gau, kinj kale klö göm abad m̫dpal; b̫ kub kale manö ni̫hon ni̫hon hagnabol u ni̫nöm ana udöm hain g̫inabol me.” \*

**43** Pen kale g̫ipal rö gagmim. B̫ an b̫ kub m̫dainim u, b̫ pro rö m̫döm, ni̫bi b̫ r̫mnap kalıp wög g̫i ñeb b̫ rö m̫dainim. \*

**44** B̫ an b̫ kub yabılı m̫dainim u, b̫ pro ramö gau rö m̫döm, ni̫bi b̫ r̫mnap kalıp magöñhalö nagı wög gep b̫ ap rö m̫dainim.

**45** B̫ Ñi ni̫pe u, ni̫bi b̫ gau kale wög yip g̫ilan, a göm, auaga; wög kalıp g̫i ñi damem, hainö nan

\* **10:38:** Mak 14:36; Luk 12:50      \* **10:39:** Ap 12:2; Rep 1:9

\* **10:42:** Luk 22:25-26      \* **10:43:** Mad 23:11; Mak 9:35

si nan naij ḡipal adö u hajt ḡi umnö, n̄ibi b̄i iru nöp kam̄in aröl, a göm, aua,” a ga.

*Jisas amgö we ga b̄i ap gö, amgö ñil niŋa  
(Mad 20:29-34; Luk 18:35-43)*

<sup>46</sup> Jisas b̄i n̄ipe gau aip daun kub Jeriko amjakla. Kale Jeriko arık arnig, n̄ibi b̄i iru yabit nöp aip arla. B̄i Dimeas ñi n̄ipe Badimeas amgö we ga u, mani ñim, a göm, asib hagöl ḡi, adan goł au asik mideia.

<sup>47</sup> Asik midö n̄ijöл ḡi, “Jisas b̄i Nasared n̄ibö u auab,” a gitlö n̄ijöm, n̄ipe wîñ alöm haga, “Jisas, Depid Ñi n̄ipe, yip mög n̄ijmön!” a ga.

<sup>48</sup> Hageia, n̄ibi b̄i gau n̄ip hag göm hagla, “Manö hagagmön! Agamij mid!” a gitla. Anig hagla u pen n̄ipe agamij midöm wasö, meg magö dap ranöm wîñ kub alöm haga, “Depid Ñi n̄ipe, yip mög n̄ijmön!” a ga.

<sup>49</sup> Hageia, Jisas söl anib au pidöŋ göm haga, “N̄ip wîñ albe, aui auan,” a ga. Hagö, n̄ibi b̄i gau b̄i amgö we u n̄ip hagla, “Jisas nöp wîñ alab. Urakmön gasi halö aumön,” a gitla.

<sup>50</sup> Hageila, walij milöbö n̄ipe u ud ju yuöm, yinjd nöp uraköm, Jisas mideia au ara.

<sup>51</sup> Areia, Jisas n̄ip haga, “Yip n̄ihön gaŋ, a gitmön, auabön?” ö ga. Hageia haga, “Manö hag ñeb b̄i. Amgö u kauyan niŋnam, a gem, auabin,” a ga.

<sup>52</sup> Hageia, Jisas haga, “Jisas yip gö kam̄in linab, a gitmön, niŋ udpan u rö, me ne kam̄in löt, gö ne aru,” a ga. Anig hagö niŋöl ḡi, magö anibu nöp amgö ñil niŋöm Jisas aip ara.\*

---

\* **10:52:** Mak 5:34

# 11

*Jisas ud aŋ aŋ löm Jerusalem arla  
(Mad 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

<sup>1</sup> Jisas bɪ nɪpe gau aip am am Jerusalem söl söl göl gɪ, Olip Dum, ram rɪt̄ig aglö Bedpagi Bedani a gal u amjaköm, Jisas bɪ nɪpe mɪhöp hagöm haga,

<sup>2</sup> “Ram mɪnöŋ mɪgan lödaŋ ammil nɪŋnəbil, kaj donki marep nɪbi bɪ ud ajagpal ap adɪk lɪlō mɪdeinab. Nɪŋmil, hubɪk daumil.

<sup>3</sup> Nɪbi bɪ rɪmnap kalöp nɪhön gɪnɪg anɪg gabil, a gaiöl, hagmil, ‘Bɪ Kub wög ap göm, kauyaŋ yuö, aunab,’ a gɪmil,” a ga.

<sup>4</sup> Anɪg hagö, ammil nɪŋlö, kaj donki marep ap adan au ram ajöŋ ił goł au nagɪ adɪk lɪlō mɪdeia. Hubɪk gɪlō nɪŋjol gɪ,

<sup>5</sup> nɪbi bɪ yöp söl anɪb au mɪdeila gau hagla, “Nɪhön gɪnɪg kaj donki marep anɪbu hubɪk gabil?” ö gɪla.

<sup>6</sup> Hageila, Jisas haga rö nöp hagailö, yau a gɪlō,

<sup>7</sup> kaj donki marep anɪbu dam Jisas mɪdeia au apil, wałjɪj mɪlō kub kale ud jumil, kaj donki adö lan lailö, Jisas adö anɪbu asɪka.

<sup>8</sup> Nɪbi bɪ gau iru nöp, wałjɪj mɪlōbō kale gau ud juöm, adan majö adö au lɪla; rɪmnap mab ułan gau ud hak dap lɪla.

<sup>9</sup> Anɪg göm, nɪbi bɪ nɪp nöd gɪla gau abe, nɪp hain gɪla gau abe, wɪñ alöl gɪ hagla,

“God hib nɪpe hagno adö aran!

Bɪ Kub bɪ nɪpe yuö auab i;

God nɪp abad aij gɪnɪm. \*

\* **11:9:** Sam 118:25-26

**10** Bac Depid kiŋ m̄döm n̄bi b̄ abad m̄dm̄döp  
rō,  
n̄pe hanıp ḡinab!  
God hib n̄pe hagno adö aran!” a ḡila.

**11** Jisas anıg göm, Jerusalem aramöm, God sabe  
gep ram raul u amöm, nan gau n̄n ajö n̄nööl ḡi,  
s̄dö wad arö n̄nööl ḡi, b̄ n̄pe unbö m̄igan lan  
gau aip ram r̄ılıg aglö Bedani arla.

*Mab n̄n̄eb ap magö p̄ilaga  
(Mad 21:18-19)*

**12** Ruö pen, Bedani n̄bö ado ḡi adan aŋ au apöl  
ḡi, Jisas n̄p k̄iyö la.

**13** K̄iyö lō, m̄lō ȳijig n̄n̄a mab ułem ap m̄deia.  
Magö r̄imnap p̄ilöm m̄döp aka göm, amöm n̄n̄a,  
magö p̄ilaga; mab ułan nöp m̄deia. Pen n̄hön:  
magö p̄ilep n̄n u auaga. \*

**14** Anıg gö, Jisas mab anıbu haga, “Hainö n̄bi  
b̄ r̄imnap mab magö ne u n̄n̄agnaböl,” a ga. B̄  
n̄pe gau manö haga anıbu n̄n̄la.

*God sabe gep ram nan s̄ikim geila gau, Jisas  
kalıp hag höŋ yua*

*(Mad 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

**15** Jisas b̄ n̄pe gau uł ḡi, Jerusalem amöm, God  
sabe gep ram raul amöm n̄n̄a, n̄bi b̄ gau s̄ikim  
göl ḡi, mani ȳimj̄ıköl ḡi m̄deila. Anıg geila, mani  
ȳimj̄ık geila abañ bad gau ud ado göm, yaur dap  
l̄ılı rauöl ḡi m̄deila mab po gau ud ado göm,  
n̄bi b̄ s̄ikim göl ḡi, nan rauöl ḡi, ram raul anıbu  
m̄deila gau, kalıp r̄idik ḡi höŋ yua.

---

\* **11:13:** Luk 13:6

**16** Ridič ḡi höj yuöm haga, “Nan r̄imnap dap God sabe gep ram kabö waryö ḡigabö göl m̄idöp aŋ i padiagmim,” a ga.

**17** Anig hagöm haga, “God Manö u kalı kliñ r̄iköm hagla, ‘God hagöp, “Ram yad u, n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ gau gau magöŋhalö apöm, yip sabe ḡinaböl,” a göp,’ a ḡila. Pen kale anig gajim, b̄i nan si ud pi göl m̄idpal ram ap rö löt,” a ga. \*

**18** Anig hagö, b̄i God n̄ip nan sabe gep b̄i kub gau abe, b̄i lo manö hag ñeb b̄i gau abe, manö anibu n̄injom, n̄ip al pak lun, a ḡila. Pen n̄ibi b̄i gau magöŋhalö manö n̄ip u n̄injom aiö ḡila rö me, Jisas n̄ip piñiŋ göm, aigöl gun n̄ip al pak lun, a göm, gasi u ułhai n̄in m̄ideila. \*

**19** Ram duga magö u, Jisas b̄i n̄ipe gau aip Jerusalem arö göm arla.

*God n̄ip gasi aŋi n̄injim hag n̄injbe, hag n̄injabim rö ḡinab*

(Mad 21:20-22)

**20** Ruö sib halö adan aŋ au amöl ḡi n̄inla, mab ułem Jisas hag ga u il halö böŋ nöp m̄ilep ḡi m̄ideia.

**21** Anig ga n̄injom Pida haga, “Manö hag ñeb b̄i, nöŋ! Ułem mab rol hag gaina i m̄ilep ḡi lugöp!” a ga.

**22** Hageia, Jisas haga, “God n̄ip n̄in udmim.

**23** Yad kalöp n̄injö hagabin, hon hagno God u rö nöp ḡinim, a ḡimim, gasi m̄ihöp wasö gasi aŋi n̄injim, dum ilö anibи ‘Nig solwara aŋ au dan ḡi dam pak,’ a ḡinabim u, hagnabim rö ḡinab. \*

---

\* **11:17:** Ais 56:7; Jer 7:11    \* **11:18:** Mak 14:1    \* **11:23:** Mad 17:20

**24** Anıb u me, God nıp hagnabun rö gınab, a gımim, gası ańi nıñmim hag nıñbe, hagnabim rö gınab. \*

**25** Pen God nıp sabe gınig gımim, nıbi bı rımnap kalöp git naij gitpal gau nıñmim arö gımim nıñjom Nap kale kumi kabö adö laj midöp u, nan si nan naij kale gitpim gau nıñjom arö gınab. \*

**26** Pen nıbi bı rımnap kalöp git naij gitpal gau nıñmim arö gagnabim u, Nap kale kumi kabö adö laj midöp u, nan si nan naij kale gitpim gau u rö nöp nıñjom arö gagnab.

*“Nöp an hagö anig git ajabön?” ö gitla  
(Mad 21:23-27; Luk 20:1-8)*

**27** Pen Jisas bı nıpe gau aip kauyan Jerusalem apjaköm, nıpe God sabe gep ram raul gau git ajö nıñjöl git, bı God nıp nan sabe gep bı kub gau abe, bı lo manö hag ñeb gau abe, bı manö ud asikep gau abe, Jisas mideia au apöm hagla,

**28** “Nöp an, anig gitmön, a gö, git ajabön?” ö gitla.

**29** Hageila, Jisas pen haga, “Yad kalöp manö ap hag nıñnö, yıp hag ñeinöbim u, yad pen yad an hagö git ajabin u, kalöp hag ñinabin.

**30** Jon nıbi bı gau kalıp ñig pak ña u, God hagö ñig pak ña aka gası nıpe ke nıñjom ñig pak ña? Yıp hag ñibe, nıñjn!” a ga.

**31** Anig hagö, kale ke hag nıñ hag nıñ göm hagla, “Hon hagnabun, ‘God hagö, Jon nıbi bı gau kalıp ñig pak ña,’ a gınabun u, hanıp hagnab, ‘Anıb u, nıñhon gınig Jon manö nıpe u nıñ udagpim?’ ö gınab.

---

\* **11:24:** Mad 7:7    \* **11:25:** Mad 6:14-15

<sup>32</sup> Pen hon hagnabun, ‘Jon gasi nipe ke niñöm kalip ñig pak ña,’ a gınabun u, hanip niñön gınab?” ö gila. Pen niñön: nibi bi gau magöñhalö, God hagö, Jon wög nipe gümidöp a göm niñmidal u me, Juda bi kub anib gau piñin göm manö ke ap hagagla.

<sup>33</sup> Gası anibu niñöm hagla, “Hon niñagpun,” a gila. Anig hageila, Jisas kalip pen haga, “Kale yip pen hag ñagpim rö, yip an hagö git ajabin u, kalöp u rö nöp pen hag ñagnabin,” a ga.

## 12

*Juda nibi bi gau kale God bi nipe gau kalip gitaij gila, a ga*

(Mad 21:33-46; Luk 20:9-19)

<sup>1</sup> Jisas pen kalip manö adö ap hod riköm haga, “Bi ap waryö göm, nagit wain wög u git yimöm, wain magö pak hib jakep, a göm, migan ap git li aij gınab. Nibi bi apöm nagit magö si udnabol u niñ midaiun, a göm, ram gitlan git milö kub ap göm, bi rimnap kalip hagnab, ‘Kale nagit wain wög yip u abad midmim, hainö pilöm po gö, yip rimnap, kale rimnap udmmim,’ a göm, ram minön milö gau arnab. \*

<sup>2</sup> Wain magö po gınab magö u, bi nipe ap hag yuöm, hagnab, ‘Wain magö yip rimnap nilö daumön!’ a gınab.

<sup>3</sup> Hagö, amjakö, bi wög gınabol gau, nip ud pak pak lom, yiharin nöp hag yunabol.

---

\* **12:1:** Ais 5:1-2

**4** Anığ gılö, bı wain wög nap nıbö u bı ap pen hag yunab. Amjakö, nıp nabıc laj paköm, gı naij yabılı gınaböl.

**5** Anığ gılö, bı wain wög nap nıbö u, bı ap pen yuö arö, nıp böj nöp al pak lınaböl. Bı rımnap iru nöp yuö, anıb unbö nöp göl gı, rımnap mıñu magö paknaböl, rımnap böj nöp al pak lınaböl.

**6** Anığ gılö gılö me, bı wain wög nap nıbö u bı nıpe ap mıdageinab; ñı mıdmagö nıpe ańı mıdeinab u, manö nıpe u udnaböl, a göm, yuö arnab.

**7** Pen amjakö, nıbi bı wain wög gı mıdeinaböl gau nıñüm hagnaböl, ‘Ñı auöp i, bı wain wög nap nıbö u ñı nıpe auöp. Anıb u, nıp al pak lun me, nan nıpe udnım rö gau hon udnabun,’ a gınaböl.

**8** Anığ hagöm, ñı anıbu nıp böj nöp al pak löm, dam höj gau ud yunaböl. \*

**9** Anığ geinaböl, bı wain wög nap nıbö u apöm, nıhon gınab? Nıpe apöm, nıbi bı wain wög geinaböl anıb gau kalıp al pak löm, nıbi bı rımnap kalıp hagö, wain wög anıbu abad mıdeinaböl,” a ga.

**10** Anığ hagöm kalıp haga, “God Manö kalı kliñ rıköm hagla,

‘Bı ram gep gau kabö mılıö arö gıla u,

kabö anıbu nöp mıñi ram padö an yan u  
bınig ñöl mıdöp. \*

**11** Bı Kub anığ ga u,

hon nıñun aij a gabun,’ a gıla,” a ga.

**12** Jisas anığ hagö, bı God nıp nan sabe gep bı kub gau abe, bı lo manö hag ñeb gau abe, bı manö

\* **12:8:** Hib 13:12    \* **12:10:** Sam 118:22-23

ud asıkep gau abe, hanıp nöp hagab, a göm, nıp sısı udun, a gi niŋla u pen niби bi gau kalıp piňtiň göm, arö giла.

*“Dakis ſeb aka ſagep?” ö giла  
(Mad 22:15-22; Luk 20:20-26)*

<sup>13</sup> Pen hainö Juda bi kub anıb gau, bi Perisi rımnap aip, Herod bi niþe rımnap aip kalıp hagla, “Kale Jisas mıdöp au ammim, niþ manö rımnap hag niŋbe, niþe niþön dui manö hageinab, niþ dam nagı lınabun,” a giла. \*

<sup>14</sup> Anıg hageila, Jisas mideia au amöm, hagla, “Manö hag ſeb bi. Hon niŋbun ne bi niŋyo yabił nöp hagpan. Bi kub gau abe, niþi bi yiþarıň gau abe, kalıp niŋmön piňtiň gagpan. God hagöp rö nöp niŋmön, niþi bi gau kalıp yiþig göl nöp hag niþban. Anıb u, hanıp hag niþ! Hon Juda niþi bi lo gau aigöl gi mıdöp? Gapman bi kub Sisa u niþ dakis ſeb aka ſagep?” ö giла.

<sup>15</sup> Anıg haglö, Jisas manö piral hageila u niŋjom haga, “Niþön giþig, manö dui hagañ a giþim, yiþ manö piral anıbu hagabim? Mani magö ap daube, yad niŋin,” a ga.

<sup>16</sup> Hagö, dap niþlo niŋjom haga, “Mani ba u, bi an mulu adıň u mıdöm, an hib u mıdöp?” ö ga. Hageila hagla, “Bi kub Sisa u nöp,” a giла.

<sup>17</sup> Hageila, Jisas haga, “Sisa nan niþe mıdaiňim u Sisa niþ niþim; God nan niþe mıdaiňim u God niþ niþim,” a ga. Anıg hagöm, manö piral kale u dauba gi aij ga anıbu niŋjom, aiö yabił giла. \*

---

\* **12:13:** Mak 3:6    \* **12:17:** Ro 13:7

*Nibi bî umöm uraknaböl*  
(Mad 22:23-33; Luk 20:27-40)

<sup>18</sup> Sadyusi n̄bi b̄i gau, n̄bi b̄i umöm, urak-agnaböl, a göm, n̄njm̄idal rö, r̄imnap Jisas m̄ideia au apöm hagla, \*

**21** Umö, n̄mam ȳgwö an̄ n̄ibö u pen n̄ibi an̄ibu n̄ip udöm, u rö nöp ñ̄t̄ pai r̄iköm wasö, ȳharin̄ umnab. An̄g gö, n̄mam ȳgwö n̄igan̄ n̄ibö u pen n̄ibi an̄ibu n̄ip udöm, u rö nöp ñ̄t̄ pai r̄iköm wasö, ȳharin̄ umnab.

<sup>22</sup> Anig gi dam dam, n̄imam unbö mudun jiŋ u  
ñī pai r̄iköm wasö, magöŋhalö ȳihariŋ umnaböl.  
Hainö n̄ibi u u rö nöp umnab. Pen n̄ibi b̄i umöm  
uraknaböl, a giŋpan u,

23 n̄bi añt̄ ap b̄ n̄pe unbö mudun j̄n̄ linab an̄bu, hainö n̄mam mai aip n̄bi n̄pe m̄deinab?” ö ḡla.

<sup>24</sup> Hageila, Jisəs haga, "Kale God Manö kali kliñ r̥ikla u abe, God klö n̥ipe u abe n̥iñagpim rö, gasi n̥iñö n̥iñagpim.

**25** N̄ibi b̄i umbal gau uraknaböl n̄in u, God ejol n̄ipe gau m̄idpal rō m̄idöm, b̄i gau n̄ibi udagnaböl; n̄ibi gau b̄i udagnaböl.

\* **12:18:** Ap 23:8    \* **12:19:** Dud 25:5

**26** Pen n̄ibi b̄i kauyan̄ urakagnaböl, a ḡipim u, Mos̄is mab pro in nöp m̄deia aiud kal̄ kliñ r̄ika u n̄iñagpim rö l öp. God, mab ineia aŋ au m̄döm, Mos̄is n̄ip haga, ‘Ebrahim, Aisak, Jekop, God kale me, yad m̄dpin,’ a ga. An̄ib u, bac b̄i nöd umla gau kal̄p hagöm, ‘God kale m̄dpin,’ a ga. Pen kale hagpim rö, n̄ibi b̄i gau umöm, böŋ nöp umblap u, God n̄ipe, ‘Ebrahim, Aisak, Jekop, God kale m̄dpin,’ a gagböp. \*

**27** N̄ibi b̄i kam̄iñ m̄dpal aka umbal u, God n̄iñöb kale magöñhalö kam̄iñ m̄dpal. Kale n̄iñ aij gagpim me, böŋ nöp umbal, a ḡimim, n̄iñbim,” a ga.

*God lo manö kub yabił u  
(Mad 22:34-40; Luk 10:25-28)*

**28** B̄i lo manö hag ñeb b̄i ap, Jisas Sadyusi n̄ibi b̄i gau kal̄p hag aij ga u n̄iñöm, apöm n̄ip hag n̄iñöm haga, “Lo adö mai kub yabił?” ö ga. \*

**29** Hageia, Jisas haga, “Lo kub yabił u, God Manö u kal̄ kliñ r̄iköm hagla, ‘Isrel n̄ibi b̄i n̄iñim! B̄i Kub hon God, n̄ipe añi nöp B̄i Kub m̄döp.” \*

**30** M̄dmagö ne u magöñhalö, gas̄i r̄imid ne u magöñhalö, klö ne u magöñhalö udmön, God B̄i Kub ne u n̄ip m̄dmagö l̄mön,’ a ḡila.

**31** Manö kub yabił ap, God Manö u kal̄ kliñ r̄iköm hagla, ‘Ne ke m̄dmagö l̄ban rö, n̄ibi b̄i gau kal̄p u rö nöp m̄dmagö l̄mön,’ a ḡila. Lo manö gau magöñhalö, lo an̄ib m̄ihau me lo kub yabił m̄döp,” a ga. \*

\* **12:26:** Eks 3:2,6    \* **12:28:** Luk 10:25-28    \* **12:29:** Dud 6:4-5

\* **12:31:** Lep 19:18

**32** Hageia, bì lo manö hag ñeb bì u haga, “Manö hag ñeb bì. Ne nìñö yabił hagpan, God añi me Bì Kub yabił mìdöp; nìpe rö rìmnap mìdagpal.

**33** Hon God nìp nan pak sabe gì ñìnabun aka nan pak sabe gì ñì böj nöp launabun u nan kub wasö. Nan kub yabił me, mìdmagö hon u magöñhalö, gasi rìmid hon u magöñhalö, klö hon u magöñhalö udun, God Bì Kub u nìp mìdmagö lun; hon ke mìdmagö lìbun rö, nìbi bì gau kalip u rö nöp mìdmagö lun,” a ga. \*

**34** Anìg hageia, Jisas bì u, nìpe gasi nìñ aij yabił göm hagöp, a göm, nìp haga, “Ne God bì nìpe ap mìdmön rö lòp,” a ga. Jisas pen manö nìñö yabił gau nöp hageia u nìñöm, nìbi bì nìñmìdeila gau pìññiñ göm, hainö manö piral gau nìbö nìp neb neb göm hagmìdal rö, rìmnap halö nìp hag nìñagla.

### *Krais nìpe bì an?*

(Mad 22:41-46; Luk 20:41-44)

**35** Jisas God sabe gep ram au nìbi bì gau kalip manö hag ñì mìdöl gì, nìbi bì gau kalip haga, “Bì lo manö hag ñeb bì gau nìhon gìnìg hagpal, ‘Krais u nìpe Depid ñì nìpe nöp,’ a gìpal?”

**36** Ana Uł u, Depid nìp gasi ñö, Depid nìpe ke kalip kliñ rìkön haga,

‘Bì Kub nìpe Bì Kub yad u nìp haga,

“Ne ñìmagö yìjìg yad lau adö mìdmön,  
yad nìbi bì kołmał ne gau

kalip ma mo ne gau lìnabin,” a ga,’ a ga. \*

---

\* **12:33:** Dud 4:35; 1Sa 15:22; Hos 6:6      \* **12:36:** Sam 110:1

<sup>37</sup> Anıb u, Depid nıpe ke Krais nıp ‘Bı Kub yad’ a ga. Pen Krais Depid nıp nıpe mıdböp, nıp ‘Bı Kub yad’ a gagböp,” a ga. Jisas manö il anıgöl nınjöm hag aij ga rö, nıbi bı iru yabıtlı mıdeila gau manö nıp u nıñi löl git nıňla.

*Bı lo manö hag ſeb bı gau gıpal rö gagmim, a ga*

*(Mad 23:1-36; Luk 11:37-54; 20:4)*

<sup>38</sup> Jisas nıbi bı gau kalıp manö hag nöл git haga, “Bı lo manö hag ſeb bı gau kalıp nıň aij gitmim. Kale gitpal adö u, waňıj mılö kub gau löm, maker gau arno, nıbi bı gau, auabim e, gitlö, hib hane i adö lań mıdeian, a göm, gası u nıňbal.

<sup>39</sup> Pen Juda magum gep ram u arno, hanıp ka adö aij aij bı kub asıkpı adö u asıkmön, a gitnabıl, a göm, gası u nıňbal. Nıbi bı nan kub nıňbal ań u, u rö nöp, nıbi bı amgö ilö adö au asıknı, hanıp nıňjom, hon bı gep hib mıdöp, a gitnabıl, a göm, gası u nıňbal.

<sup>40</sup> Bı lo manö hag ſeb bı gau, nıbi pałpał ram nan kale gau nan hon rö lań, a göm, pıň git udpal. God nıp sabe gitnabun u, nıbi bı nıňjöl, a göm, manö mılö kub piral piral adö rı̄mnap nöp gau hagpal. Anıg gitpal u, hainö God kalpe ilön kub unbö ke yabıtlı nıňnab,” a ga.

*Nıbi kańıł yım gep rö marap God nıp nan kub  
ña*

*(Luk 21:1-4)*

<sup>41</sup> Jisas God sabe gep ram manı dap nı̄mıdal mı̄gan söl au asıkpı mıdöm nıňja, nıbi bı gep gau, manı iru nöp dap yula.

<sup>42</sup> Pen n̄ibi kanj̄ił mani m̄idageia ap, mani ałi magö pro m̄ihöp dap yua.

<sup>43</sup> Anıg ga n̄ıñjom, Jisas n̄ipe b̄i n̄ipe gau hagö ueila haga, “Yad kalöp n̄ıñö yabıł hagabin, n̄ibi b̄i gau kale mani pro n̄ibal, pen n̄ibi kanj̄ił i mani kub yabıł n̄öb.” \*

<sup>44</sup> N̄ibi b̄i mani iru m̄idöp gau, mani kale r̄imnap halö iru nöp m̄idö n̄ıñöl ḡi, mani kale God n̄ip r̄imnap nöp dap n̄ibal; pen n̄ibi kanj̄ił i, mani n̄ipe magö m̄ihöp m̄idajıp u magöñhalö dap n̄öb. N̄ipe nan rau n̄ıñeb mani ap m̄idagöp. Anıg göp u, God n̄ıñö, n̄ibi b̄i r̄imnap pro n̄ibal u pen n̄ibi kanj̄ił i kub yabıł n̄öb,” a ga.

## 13

*God sabe gep ram wat ḡinab, a ga  
(Mad 24:1-2; Luk 21:5-6)*

<sup>1</sup> Jisas God sabe gep ram u arö göm höj arö n̄ıñöl ḡi, b̄i n̄ipe ap n̄ip haga, “Manö hag n̄eb b̄i. Kabö aij udöm, ram aij ḡila i nöy!” a ga.

<sup>2</sup> Hageia, Jisas haga, “Ne kabö ram kub anıbu n̄ıñö, aij gö hagabön ar? Hainö ram anıb i pa jö ma jö ḡi yulö, kabö ap, kabö ap adö au m̄idageinab; böj nöp p̄ıral yunab,” a ga.\*

*M̄ıñör ugalöm ułham m̄ideinaböl, a ga  
(Mad 24:3-14; Luk 21:7-19)*

<sup>3</sup> Jisas anıg hagöm, God sabe gep ram u arö göm, Olip Dum ara. God sabe gep ram u nö lau m̄idöp, Olip Dum nö lai m̄idöp. Jisas Olip Dum au asıł

---

\* **12:43:** 2Ko 8:12    \* **13:2:** Luk 19:44

m̄dö n̄n̄jöl göm, Pida, Jon, Jems, Edru kale yam apöm n̄p hagla,

<sup>4</sup> “Nan hagajan u, ñ̄n̄ mai rö ḡinab? Pen nan n̄ihön rö gö n̄n̄jun hagnabun, ‘Nan an̄b gau m̄ñi ḡinig gab,’ a ḡinabun?” ö ḡila.

<sup>5</sup> Hageila, Jisas kalip̄ haga, “N̄n̄ aij ḡimim, manö piral haglö udagmim!

<sup>6</sup> N̄bi b̄i iru nöp apöm, pir alöm, hib yad u udöl ḡi, hagnaböl, ‘Yad Jisas nöp auabin,’ a ḡinaböl. An̄g haglö, n̄n̄jo hagaböl, a ḡimim, n̄n̄agmim.

<sup>7</sup> ‘Ram m̄n̄nöj gai i pen pen gaböl, ram m̄n̄nöj gau pen pen gaböl,’ a gaiöl, gasī iru n̄n̄agmim. Nan an̄b gau ḡinab u pen uri ram m̄n̄nöj il̄ i nan gau magöñhalö p̄is ḡinab, a ḡimim, gasī u n̄n̄agmim.

<sup>8</sup> N̄bi b̄i m̄igan r̄imnap uraköm, n̄bi b̄i m̄igan r̄imnap aip pen pen ḡinaböl. Kin̄ m̄igan r̄imnap uraköm, kin̄ m̄igan r̄imnap aip pen pen ḡinaböl. Ram m̄n̄nöj gau magöñhalö munmon udöm, kiyö kub yabił apöm ḡinab. Nan ḡinab an̄b gau, n̄bi gau kalip̄ nöd ñ̄t̄ pai n̄n̄ajip̄, hainö ñ̄t̄ pai r̄ikpal rö u ḡinab.

<sup>9</sup> Pen kale n̄n̄ aij ḡimim m̄daimim. Ñ̄n̄ r̄imnap kalöp dam Juda kansol b̄i gau kalip̄ ñ̄ilö, manö kub hagnaböl. Ñ̄n̄ r̄imnap, Juda magum gep ram raul gau, ur udöm, kalöp paknaböl. Ñ̄n̄ r̄imnap, Jisas b̄i n̄pe, a göm, kalöp dam gapman b̄i kub abe kin̄ abe m̄ideinaböl au amöm, manö kub hagnaböl. Pen an̄g ud araiöl u, manö aij yad u gapman b̄i kub gau abe, kin̄ gau abe kalip̄ hag ñ̄n̄abim.\*

---

\* **13:9:** Mad 10:17-20

**10** Pen nöd manö aij yad u, n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ ke gau gau magöŋhalö hag ñ̄ilö arnab n̄iŋöm ñ̄in hain hagpin u aunab.

**11** “Pen kalöp manö kub hagnig ud araiöl u, manö pen aigöl ḡi hagun, a ḡimim, gasi iru n̄iŋagmim. Hagnig ḡipe n̄iŋöl ḡi, Ana Uł kalöp gasi aij ñö, hagnabim. Manö anibu kale ke hagagnabim; Ana Uł n̄ipe ke hagnab. \*

**12** Ñ̄in anibu, mam b̄i gau uraköm, mam r̄imnap kalip al paklaŋ, a göm, kain ḡi dam b̄i manö n̄iŋeb b̄i gau ñ̄imagö adö kalip ñ̄ilö, al pak l̄inaböл. Nap b̄i gau uraköm, ñ̄i pai kale ke gau kalip al pak l̄ilaŋ, a göm, kain ḡi dam b̄i manö n̄iŋeb b̄i gau ñ̄imagö adö kalip ñ̄ilö, al pak l̄inaböл. Ñ̄i pai gau uraköm, n̄ime nap b̄i kalip n̄iŋlö, mulu lugö, kalip al pak l̄ilaŋ, a göm, kain ḡi dam b̄i manö n̄iŋeb b̄i gau ñ̄imagö adö kalip ñ̄ilö, al pak l̄inaböл. \*

**13** Yad lau adö m̄ideinabim u n̄iŋöm kalip mulu kal n̄iŋnaböл u pen kale n̄ibi b̄i an an, kłö ḡimim yip arö gagmim, c̄ig ḡimim nöp m̄ideinabim gau, ñ̄in hain hagpin u aueinab, God kalöp ud kamit̄ yunab,” a ga. \*

*Hainö nan naij yabił waiö linab, a ga  
(Mad 24:15-28; Luk 21:20-24)*

**14** “Pen nan hil ası ması gep u, ka n̄ipe aragep au am uraköl m̄ideinab, n̄iŋnabim u, kale n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ Judia m̄ideinabim gau, yiŋid piñiŋ ḡi nö ilö gau armim. (Kale n̄ibi b̄i manö i uri nöp

---

\* **13:11:** Luk 12:11-12    \* **13:12:** Mad 10:21    \* **13:13:** Mad 10:22; Jon 15:21

amgö li nɪŋabim gau, manö ił u rɪk nɪŋ aij gİMim.) \*

**15** Nİbi bİ ram adö laj mİdeinabim gau, nan yad rİMnap udnam, a gİMim, ado gİ ram raul aragmim. \*

**16** Nİbi bİ wög naböŋ gau ajeinabim gau, wałiŋ mİlö yad ap udnam, a gİMim, ado gİ ram aragmim.

**17** Pen nɪn anıbu, nİbi nİ mudun halö mİdeinaböl gau abe, nİbi nİ painŋaŋ ci ŋeinaböl gau abe, ułham yabił pİñiŋ gİ arnaböl. \*

**18** Nan gİNab anıbu, God nİp sabe gİMim, ram yığön göp nɪn u gagnİM, a gİMim.

**19** Nihön gİNig: God hadame dagol gau ram mİNöŋ gİ la nɪn u rİKöm, mİd damöm mİni mİdpun nɪn i, nan naij anıbu rö ap gaga; hainö gau u rö nöp nan naij anıbu rö ap gagnab. \*

**20** Nan naij anıbu pör gİböp, nİbi bİ magöŋhalö um hakblap. Pen Bi Kub nİpe nİbi bİ nİpe udnbab gau kalıp gasi nɪnjöm, wasö gö me, nan naij anıbu yöp magö ap gİNab.

**21** “Nɪn anıbu nİbi bİ rİMnap kalöp hagnaböl, ‘Nɪŋim! Krais mİdöp i! Krais mİdöp daŋ!’ a gİNaböl u pen nɪnjö hagaböl, a gİMim, nɪŋagmim.

**22** Nİbi bİ rİMnap, God nİbi bİ nİpe ke hag la gau kalıp udun, a göm, piral hagöm hagnaböl, ‘Yad me Krais; yad me bİ God manö hagep ap,’ a göm, nan gagep rö rİMnap gİNaböl. Pen God nİbi bİ nİpe ke hag la gau udagnaböl, wasö. \*

---

\* **13:14:** Dan 9:27; 11:31; 12:11    \* **13:15:** Luk 17:31    \* **13:17:**  
Luk 23:29    \* **13:19:** Dan 12:1 Rep 7:14    \* **13:22:** Rep 13:13

**23** Anıb u, nıŋ aij g̫imim. Nan nıhön nıhön hainö g̫inab u, yad kalöp hagnö nıŋbim u me, nıŋ aij göl g̫i m̫daimim.

*Jisas hainö ado g̫i aunab  
(Mad 24:29-31; Luk 21:25-28)*

**24** “Pen m̫n̫ör kub anıb gau g̫i hakö nıŋöl g̫i, s̫idö u s̫ib göm, rakın u mailö gagnab.

**25** Gapı gau kumi kabö adö laŋ nıbö p̫ig ju lug auö nıŋöl g̫i, nan kumi kabö adö laŋ m̫döp gau, g̫idaŋ nıbö gai nıbö g̫inab. \*

**26** Ñı̄n anıbu, Bi Ñı̄ nıpe p̫idöŋ ke yabı̄l udöm, mailö aij unbö ke halö kumi bad aŋ au auö nıŋöl g̫i, nıbi b̫i nı̄p nıŋnaböл.

**27** Pen ejol nıpe gau hag yuö ram m̫nöŋ ke gau gau magöŋhalö r̫igoŋ r̫igoŋ gau amöm, nıbi b̫i nıpe ke hag la gau uł göm nı̄p daunaböл. \*

*Mab s̫ilip l̫inab  
(Mad 24:32-35; Luk 21:29-33)*

**28** Jisas haga, “Kale mab rauan gau nıŋnabim u, manö hagabin i nıŋ aij g̫inabim. Mab rauan gau s̫ilip l̫om, p̫idöŋ gö nıŋöl g̫i, m̫n̫i s̫idö l̫inig gab, a g̫imim nıŋbim.

**29** Anıb u rö, hainö nan hagpin gau gö nıŋöl g̫i, ‘M̫n̫i söl m̫döp, Jisas haga rö g̫inig gab,’ a g̫imim nıŋnabim.

**30** Yad hagabin u gası̄ nıŋöl g̫i m̫daimim. Nıbi b̫i m̫n̫i m̫dpal gau r̫imnap m̫idlö nıŋöl g̫i, nan anıb gau g̫i hakö, hainö umnaböл.

---

\* **13:25:** Ais 13:10; Joe 2:10,31; 3:15; Rep 6:12-13      \* **13:26:** Rep 1:7      \* **13:27:** Mad 13:41; Mak 13:32

**31** Kumi kabö adö laj abe, mìnöj naböj ił i abe ur gìnab; pen manö magö yad gau ur gagnab; pör pör nöp mìdeinab.

*Ñin mai aunabin u bì ap niñagöp, a ga  
(Mad 24:36-44; Luk 17:26-30,34-36)*

**32** “Ñin mai aka magö mai aunabin u, nìbi bì rìmnap niñagpal, ejol gau niñagpal, yad u rö nöp niñagpin; Bapi nöp niñöb.

**33** Anìb u me, ñin mai aunabin u niñagpim rö, pör pör nìj aij yabìł göl gì mìdaimim.

**34** “Aunabin ñin anìbu, aiud hagnig gabin i rö. Bì kub ap ram nìpe u arö göm mìgan ap arnig göm, bì wög gep nìpe gau kalip wög adö ke ke hag löm, ‘Wög anig anig gìmim,’ a göm, bì nìpe ajön ił abad mìdeinab u nìp hagnab, ‘Niñ aij yabìł gìmön mìdaimön,’ a göm, arnab.

**35** Kale u rö nöp, magö mai bì ram nap nìbö u aunab u niñagpim rö, nìj aij gìmim mìdaimim. Dugo magö u aunab aka, sìbön aŋ kub yaŋ aunab aka, kìłakìł wìñ alnab magö u aunab aka, hilim halö aunab, a gìmim, niñagpim. \*

**36** Kale hanbe niñöl gì, yìñid aunim rö löt u me, nìj aij gìmim mìdaimim.

**37** Pen kalöp nöp hagagabin; nìbi bì gau magöñhalö u rö nöp hagabin, nìj aij gìmim mìdaimim!” a ga.

\* **13:35:** Luk 12:38

# 14

*Jisas nipaigöl gun al pak lun, a göm, gasi u niŋla*

*(Mad 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)*

**1** Pen Juda kai Pasopa ŋin kub u abe, Bred Yis Halö Niŋagep ŋin kub u abe yop ŋin mihöp nöp midö niŋöl git, bi God nipaig nan sabe gep bi kub gau abe, bi lo manö hag ŋeb bi gau abe, Jisas nipaigöl gun, agamij ud sisit lun, dam al pak lun, a göm, anig git gasi niŋla.

**2** Pen gasi ap niŋjom hagla, “Pasopa ŋin i anig gino, nibi bi iru nöp gai i uraköm, pen pen göm, hanip git naij gitnaböl,” a göm, arö gitla.

**3** Jisas ram ritlig aglö Bedani amöm, Saimon ram u am asiköm, nan niŋjeila. Bi Saimon anibu, nöd wös hapeb la u, Jisas gö, kamij la. Pen nan niŋlö niŋöl git, nibi ap wel halij aij aeup mani kub raubal u, barol halö dapöm, an au pa jö göm, Jisas nipaib adö lan hoj ga. \*

**4-5** Hoj gö, bi mideila anib gau, rimnap niŋlö, hibur kalip u naij gö, kale ke hagla, “Wel anibu sikim göm, mi aint ap bi ap wög göm mani udnab rö u udöm me, nibi bi nan midagöp gau kalip ŋeb u pen nihon gitnig anig göl yiharij hoj göp?” ö gitla. Anig hagöm, nibi anibu nipaig hag jula.

**6** Anig hageila, Jisas kalip haga, “Nihön gitnig anig hagabim? Nipaig arö gim! Yip göp anibu, git aij yabit göp.

\* **14:3:** Luk 7:37-38

<sup>7</sup> N̄bi b̄i nan m̄dagöp gau, kale aip p̄ör n̄öp m̄deinabim rö, n̄in r̄imnap kalip nan n̄inig, n̄inabim. Pen yad aip p̄ör m̄dageinabun. \*

<sup>8</sup> N̄bi an̄bi, nan n̄ipe gep rö u, göp. Umnö, wel hał̄n̄ aij aeup u l̄i n̄öm r̄igöl ḡinabol rö, yip nöd l̄i n̄ab. \*

<sup>9</sup> An̄b u, yad kalöp n̄injö hagabin, hainö manö aij yad u ram m̄inöñ gau gau magöñhalö hag n̄itlö arö n̄injöl git, n̄ipe göp an̄bu halö haglö, kale n̄bi an̄bi n̄ip gasi hauñ gagnabol,” a ga.

*Judas, Jisas n̄ip al pak l̄ilan̄, a göm, mumug ga  
(Mad 26:14-16; Luk 22:3-6)*

<sup>10</sup> Pen Jisas b̄i n̄ipe ap Judas Iskariod, Jisas n̄ip mumug ḡinam a göm, b̄i God n̄ip nan sabe gep b̄i kub gau ara.

<sup>11</sup> B̄i God n̄ip nan sabe gep b̄i kub an̄b gau, mumug ga an̄bu n̄injöm, aij gö, hagla, “Nöp mani r̄imnap n̄inabun,” a gitla. Hageila me, Judas, “Aigöl gem hagnö, kale apöm Jisas n̄ip ud aröl,” a göm, gasi u uł̄hai n̄in m̄deia.

*Pasopa n̄in u miñi, a göm, nan n̄injla  
(Mad 17:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)*

<sup>12</sup> Bred Ȳs Halö N̄injagep n̄in kub u auö, Pasopa kaj sipsip pi pak sabe git n̄injeb n̄in u, Jisas b̄i n̄ipe gau n̄ip hag n̄injöm hagla, “Nan hon n̄injabun u, m̄igan mai git jin gun?” ö gitla. \*

<sup>13</sup> Hageila, Jisas b̄i n̄ipe m̄ihöp hag yuöm haga, “Kale daun kub u ammil n̄injabil, b̄i ap n̄ig m̄il dap areinab; n̄ip nable pakmil aip armil.

---

\* **14:7:** Dud 15:11    \* **14:8:** Jon 19:40    \* **14:12:** Eks 12:6

**14** Bi anibu amöm ram raul arainim, kale miöhöj bi ram anibu nap nibö u nip hag niñmil hagmil, ‘Manö hag ñeb bi hagöp, “Bi yad gau aip Pasopa nan niññabun raul migan mai?” ö göp,’ a gitmil.

**15** Kale hag niñlö, nipe kale dam ram adö lanj, nan gau magöñhalö midöp raul migan kub u yamnab. Yamö, nan niññabun u raul migan anibu git jin gaimil,” a ga.

**16** Jisas kalip miöhöj anig hag yuö, daun kub u ammil niñlö, Jisas haga ro nöp mideia. Niñmil, Pasopa nan niññig gitla u, git jin gitlö.

**17** Dugo magö u, Jisas bi nipe rimnap aip amjaköm,

**18** nan niñöl git haga, “Yad kalöp niñö hagabin, bi yad aip nan jäm ñöl niññabun aui nöp, bi ap, yip al pak lilanj, a göm, yip mumug gitnab,” a ga. \*

**19** Anig hagö, bi nipe gau mög gö, gasi miñör niñöl göm, nip añi añi hag niñöl git hagla, “Ne yip hagabön aka?” gitla.

**20** Hageila, Jisas haga, “Kale bi yad unbö migan lanj midpim u, bi ap anig gitnab. Bi anibu me, yad aip nan kinañ añi jäm ñöl niññabul i.

**21** Yad Bi Ñi nipe, God Manö kalit klin ritküm hagla ro nöp umnabin u pen bi yip al pak lilanj, a göm, mumug gitnab u, nip mög niññabun. Nipe ilön kub udnab u me, nip yag dauagblap u aij,” a ga.

*Jisas bi nipe gau kalip bred wain ña*

*(Mad 26:26-30; Luk 22:14-20; 1Ko 11:23-25)*

**22** Nan niñöl git, Jisas bred u udöm, God nip aij, a göm, ud jo göm, bi nipe gau kalip ñöl git haga, “Ud niñim! U hañ roman yad,” a ga.

---

\* **14:18:** Sam 41:9

**23** Pen ñig wain kap u, u rö nöp udöm, God nüp aij, a göm, bì nüpe gau kalip ñö, magöñhalö ñinjölo ñinjöl git, haga,

**24** “Ñig i, hagape yad. Hagape yad hoñ git lugnab u me, God manö ñinjö hag la rö, nübi bì iru nöp nüpe aip ud düm ñinab,” a ga. \*

**25** Anig hagöm haga, “Yad kalöp ñinjö hagabin, miñi ñin i riköm ñig wain ñinjagnabin. Ytharitj nöp midnö midnö, God nübi bì udöm kumi kabö adö laj au abad mideinab ñin u nöp, ñig wain kauyañ ñinjagnabin,” a ga.

**26** Anig hagöm, bì nüpe gau aip God nüp sabe gep kitmap ap hagöm, Olip Dum arla.

*Jisas Pida nüp haga, “Yad Jisas nüp nüjagpin,’ a ginabön,” a ga*

(Mad 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

**27** Jisas bì nüpe gau kalip haga, “God Manö u kalit kliñ riköm hagla, ‘God nüpe haga, “Yad bì kaj sipsip mukep u nüp pak lönö, kaj sipsip gau piñin git ke ke arnabol,” a ga,’ a gitla. Anib u rö, midö midö kale magöñhalö yip arö gitmim, piñin git arnabim.

**28** Pen yad umem, urakem ram miñöñ Galili arnö, kale hain ñinabim,” a ga. \*

**29** Anig hageia, Pida haga, “Bì rümnap nöp arö göl rö lop u pen yad nöp arö gagnabin, wasö,” ga.

**30** Hageia, Jisas haga, “Yad nöp ñinjö hagabin, miñi ñin i nöp, sitbon an yan kitakit wiñ miñhop

\* **14:24:** Eks 24:8; Sek 9:11; Jer 31:31-34; 1Ko 10:16; Hib 9:20

\* **14:28:** Mad 28:16; Mak 16:7

alagnab magö u, ‘Yad Jisas n̄ip n̄iñagpin,’ a ḡimön, ij m̄ihau n̄iganj wai n̄inabön,” a ga.

<sup>31</sup> Hageia, Pida manö klö yabił hagöm haga, “Yip nöp aip al pak l̄inig, al pak löl u pen yad Jisas n̄ip n̄iñagpin, a gem, hagagnabin,” a ga. Jisas b̄i n̄ipe gau magöñhalö, Pida haga rö nöp hagla. \*

*Jisas God n̄ip sabe gi m̄ideia  
(Mad 26:36-46; Luk 22:39-46)*

<sup>32</sup> Jisas b̄i n̄ipe gau aip mab wög adiñ Gedsemani amöm kalıp haga, “Kale aui asik m̄idaimim; yad am sabe ḡinig arabin,” a ga. \*

<sup>33</sup> Anig hagöm, Pida, Jems, Jon kalıp uł gi damöm, gasi m̄ilö löl gi haga,

<sup>34</sup> “M̄idmagö yad u ilön gi dam lugöp u, umnam rö löp. Kale ił i m̄idmim, niñ m̄idaimim,” a ga. \*

<sup>35</sup> Anig hagöm, kalıp au hag löm, n̄ipe yop söl anib au amöm, m̄inöñ nabön yan lug paköm, ilön kub udnig geia anibu, Nap n̄ipe wasö ḡinim aka wasö gagnim, a göm, sabe göl gi m̄ideia.

<sup>36</sup> Nap n̄ip sabe göm haga, “Bapi, ne nan gau magöñhalö gep u nöp m̄idöp. Nan yip ḡinig gab u, yad m̄inör kub m̄idöp. Ne yau a ḡimön, yip unbö gagnim. Pen nan yip niñhon ḡinig gainim u, gasi yad niñnam rö gagmön, gasi ne ke niñban adö u nöp yip ḡimön,” a ga. \*

<sup>37</sup> Hagöm, ado gi b̄i n̄ipe m̄ihau n̄iganj m̄ideila au apöm niña, kale böñ nöp hon han arla. Anib u, n̄ipe Pida n̄ip haga, “Saimon, ai ḡinig ḡimön hon

---

\* **14:31:** Jon 11:16      \* **14:32:** Jon 18:1      \* **14:34:** Jon 12:27

\* **14:36:** Mak 10:38; Jon 6:38

hanabön? Yöp magö ap nij m̄daimön rö lagöp ar?” a ga.

<sup>38</sup> Anig hagöm, b̄i n̄ipe gau kalip haga, “Hon nan naij gun rö löt, a gitim, nij aij gitim, God n̄ip sabe göl git m̄daimim. Gas̄ kale u gitim rö löt u pen hañ roman kale iru maru göp,” a ga.

<sup>39</sup> Anig hagöm, kauyan ado git amöm, Nap n̄ip nöd sabe ga rö, kauyan sabe ga.

<sup>40</sup> Pen kauyan ado git apöm nijə, b̄i n̄ipe gau böñ nöp hon kal auö han arla. Nijöm, kalip haga, “Kale hon hanabim ar?” a ga. Hagö, ana udöm, pen hagöl rö laga.

<sup>41</sup> Pen Jisas gitson amöm, ado git apöm kauyan hon haneila u nijöm haga, “Kale yihariñ han m̄dpim ar? Me aij! Bi game, nijim! Bi ap apöm, Bi Ni n̄ipe kain göm, b̄i nan si nan naij gitpal gau kalip n̄inig gab.

<sup>42</sup> Urakpe arun! Nijim! Bi yip kain göp auab i,” a ga.

### *Jisas n̄ip ud sis̄ lila*

(Mad 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

<sup>43</sup> Jisas kalip manö anibu hagö nijöl git, magö anibu nöp, b̄i n̄ipe unbö migan laj ap, Judas, b̄i iru nöp dapöm apjaka. Bi anib gau, bi God n̄ip nan sabe gep bi kub gau abe, bi lo manö hag neb gau abe, bi manö ud asikep gau abe, hag yulö aula. Kale ru milö kid rimnap udöm, ur pakep rimnap udöm, aula.

<sup>44</sup> Judas nöd kalip hag löm haga, “Yad bi ap n̄ip am hag wihai udem, ud bom haluem, mulu n̄iheinam u, bi u me, a gitim, n̄ip ud sis̄ limim, ud arim,” a ga.

**45** Judas anig hagöm, Jisas mideia au amjaköm, “Manö hag ñeb bi,” a göm, nip ud bom haluö niñjöl gi,

**46** bi r̄imnap apöm, Jisas nip ud sis̄ lila.

**47** Jisas ud sis̄ lilo niñjöl gi, Jisas bi nipe ap uraköm, ru miłö kid nipe u ud tip gi udöm, bi God nip nan sabe gep bi kub yabił u wög nip gi niñmidöp bi u, nip r̄imid böj lap u böj nöp rit̄ ajan al yua.

**48** Pen Jisas bi nip ud sis̄ lila gau kalip haga, “Ru miłö kid udmim, ur pakep udmim, yip nan si udep bi ap a git̄mim auabim aka?

**49** Yad pör pör God sabe gep ram u amem, kale aip midem, nibi bi gau kalip manö hag niñmidin u pen yip ud sis̄ lagpe. Pen uri kale God Manö u kalit kliniñ rit̄küm hagla rö nöp gabim,” a ga. \*

**50** Pen magö anibu nöp, Jisas bi nipe gau magöñhalö nip arö göm pit̄ñit̄ gi aram hakla.

**51** Bi praj ap, walij miłöbö ap nöp yimööm, Jisas nip ud areila u hain arö, nip abe ud sis̄ lun, a git̄lö,

**52** pit̄rik areia, walij bad nipe u ud ju udlö, nipe magö nöp pit̄rik ara.

*Jisas nip manö kub hagla*

(Mad 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

**53** Jisas nip dam, bi God nip nan sabe gep bi kub yabił ram u arla. Ud areila, bi God nip nan sabe gep bi kub gau löm, bi manö ud asikep gau löm, bi lo manö hag ñeb bi gau löm, ap ram anibu magum git̄la.

---

\* **14:49:** Luk 19:47; 21:37; Jon 18:20

**54** Pida pen hapi hapi nīñ damöm, bī God nīp nan sabe gep bī kub yabīł ram nīpe u amjaköm, bī ram anību wög gīmīdal gau aip asīkön, mab mali mīdeila.

**55** Bī God nīp nan sabe gep bī kub gau abe, Juda Kansol kub bī gau magōñhalö abe, Jisas gī ajmīdöp manö ił ap udun, nīp al pak lun, a gī nīñ wasö nīñla.

**56** Nībi bī iru nöp daulö, Jisas nīp manö piral adö rīmnap hagla u pen manö hagla u adīp adīp hagagla. Ke ke haglö, manö ił rīmnap nīñagla.

**57** Pen rīmnap uraköm, piral hagöm, hagla,

**58** “Hon nīñ mīdno, nīpe haga, ‘God sabe gep ram, nīmagö udöm gīla i, rīb wał gī yuem, nīn mīhau nīgañ u, kauyan gīnabin. Nīmagö udöm gīpal rö u gagnabin; ram anību ke yabīł ap gīnabin,’ a göp,” a gīla. \*

**59** Manö hagla anību u rö nöp adīp adīp hagagla; ke ke hagla.

**60** Bī God nīp nan sabe gep bī kub yabīł u uraköm, Jisas nīp haga, “Manö nöp hagaböl u, ne manö pen ap hagagnabön ar?” a ga.

**61** Hagö, Jisas manö ap pen hagagö, kauyan hag nīñöm haga, “Ne me Mesaia u, Bī Kub aij u Nī nīpe aka?” ga.

**62** Hageia, Jisas haga, “Yau me. Me yad nöp. Yad, Bī Nī nīpe, Bī Kub klö ke yabīł nīmagö yījig kīd lau adö asīk mīd arö gem, kumi kabö adö lañ au nībö kumi bad añ añ lem aueinabin, nīñabim,” a ga.

\* **14:58:** Jon 2:19-21

**63-64** Jisas anig hagö, bì God nìp nan sabe gep bì kub yabił u, wałj nìpe gau ke ud bìłlı göl git haga, “Nìpe God hib nìpe u rìb juajip u nìñbim! Anıb u, nìbi bì rımnıp hag nìñagun. Nìpe git naij göp u waiö hagöp me u. Anıb u, kale nìhön gasi nìñabim?” ö ga. Hagö, bì kub gau magöñhalö uraköm, hagla, “Bì anig göl hagöp anıbu, nìp al pak lep,” a gitla. \*

**65** Anig hagöm, bì rımnıp Jisas nìp kìñu alöm, wałj bad ap ud amgö nìp u pału git nöm, nìp paköl git hagla, “Ne ke nìñmön, hanıp hagö, nìñun, nöp an pakab?” ö gitla. God sabe gep ram bì polisman gau, u rõ nöp nìp mìñu magö nöp pakla.

*Pida haga, “Yad Jisas nìp nìñagpin,” a ga  
(Mad 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)*

**66** Pida am asığka au nöp mìdö nìñöl git, nìbi praj ap, bì God nìp nan sabe gep bì kub yabił u nìp wög git nìmìdöp ap apjaköm,

**67** Pida mab run naböj mìdeia au nìñöm, haga, “Ne u rõ nöp Jisas bì Nasared nìbö u aip ajmìdan,” a ga.

**68** Hageia, Pida haga, “Ne nìhön hagabön? Manö hagabön u yad nìñagpin,” a ga. Anig hagöm, höj yan arö nìñöl git, kìłakìł wiñ ala.

**69** Nìbi praj anıbu nöp, Pida nìp kauyan nìñöm, nìbi bì mìdeila gau kalıp haga, “Bì i bì nìpe ap,” a ga.

**70** Hageia, Pida kauyan wasö ga.

Yöp magö ap mìdöm, nìbi bì urak mìdeila anıb gau, Pida nìp kauyan hagla, “Ne u rõ nöp ram

---

\* **14:63-64:** Lep 24:16; Jon 19:7

mìnöŋ Galili nìbö u me, hon nìŋbun ne abe bì nìpe ap,” a gïla.

<sup>71</sup> Hageila, Pida haga, “Bì Kub nìŋ mìdöp; piral hagnö, yìp al pak lìním. Pen nìŋö yabił hagabin! Bì anìg hagabim u yad nìŋagpin yabił!” a ga.

<sup>72</sup> Anìg hagö nìŋöl gï, kïłakił u kauyan wìñ ala. Wìñ alö, Pida Jisas nöd haga, “Kïłakił wìñ mìhöp alagnab magö u, ‘Yad Jisas nìp nìŋagpin,’ a gïmön, ij mìhau nìgaŋ wai nìnabön,” a ga manö u nìŋö, mög gö, mìtöŋ kub ga.

## 15

*Jisas nìp dam Pailod mìdeia ud arla  
(Mad 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)*

<sup>1</sup> Hilım halö, bì God nìp nan sabe gep bì kub gau löm, bì lo manö hag ñeb bì gau löm, bì manö ud asìkep gau löm, Juda Kansol bì kub gau magöñhalö löm, magöñhalö manö hag gum göm, Jisas nìp nagı löm, dam gapman bì kub Pailod mìdeia u ud arla. \*

<sup>2</sup> Dam arlö, Pailod Jisas nìp haga, “Ne Juda nìbi bì kiŋ kale u aka?” ga. Hageia, Jisas haga, “Me ne hagpan me u,” a ga.

<sup>3</sup> Bì God nìp nan sabe gep bì kub gau Jisas manö kub hagöm manö ke ke iru nöp hagla.

<sup>4</sup> Anìg gö, Pailod Jisas nìp haga, “Nöp manö iru hagabol u, ne pen manö rìmnap hagagnabön ar?” a ga.

<sup>5</sup> Hagö, Jisas pen manö hagagö, Pailod gası iru yabił nöp nìŋa. \*

---

\* **15:1:** Luk 22:66    \* **15:5:** Ais 53:7; Mak 14:61

*Juda n̄ibi b̄i gau hagla, “Jisas n̄ip mab ba laj al pak l̄imön!” a ḡila*

(*Mad 27:15-26; Luk 23:13-25; Jon 18:39-19:16*)

<sup>6</sup> Pen Juda kai Pasopa ñin kub u auö, pör am Rom gapman b̄i kub Pailod n̄ip hag n̄ijlö, kalip b̄i naḡiman kale hag n̄ijm̄idal b̄i u nöp ȳharin̄ hag höj yumidöp.

<sup>7</sup> Pen ñin anibu, b̄i ap hib n̄ipe Barabas n̄ibi b̄i r̄imnap ugalöm, Rom gapman aip pen pen göm, wip al pak l̄ila rö, kalip naḡi l̄ilö m̄ideila.

<sup>8</sup> N̄ibi b̄i gau ap magum göm, Pailod n̄ip b̄i naḡiman pör hag n̄ijm̄idal rö hag n̄ijlö,

<sup>9</sup> Pailod kalip haga, “Juda kiñ kub kale u, kalöp hubik yunam aka?” ga.

<sup>10</sup> N̄ihön ḡinig: Pailod n̄ipe ke n̄ija, b̄i God n̄ip nan sabe gep b̄i kub gau, Jisas n̄ip ȳharin̄ mulu kal n̄ijla rö, n̄ip dap ñila.

<sup>11</sup> Pen b̄i God n̄ip nan sabe gep b̄i kub gau, n̄ibi b̄i gau kalip hagla, “Pailod n̄ip hagpe, Jisas wasö, Barabas n̄ip hubik yunim,” a ḡila. Anig gilö, n̄ibi b̄i gau Pailod n̄ip hagla, “Barabas n̄ip hanip hubik yumön,” a ḡila. \*

<sup>12</sup> Anig hageila, Pailod haga, “Anig hagpim u, pen b̄i anibí kale Juda kiñ hon a ḡipim u, n̄ip n̄ihön ḡinam?” ö ga.

<sup>13</sup> Hagö, kale manö blalö göm hagla, “N̄ip mab ba laj al pak l̄imön!” a ḡila.

<sup>14</sup> Hageila, Pailod haga, “N̄ipe n̄ihön gi naij gö, anig ḡinam?” ö ga. Anig hageia pen kale blalö yabił göm hagla, “Mab ba laj al pak l̄imön! Mab ba laj al pak l̄imön!” a ḡila.

---

\* <sup>15:11:</sup> Ap 3:13-14

**15** Pen Pailod, manö klö hagla anıbu udöm, nıbi bı gau kalıp aij gañ, a göm, Barabas nıp yıhariñ hag yuöm, bı nıpe rımnap kalıp hagö, Jisas nıp nagı löm, mıñu magö pakla. Jisas nıp pak pıs gılö nıñjöl git, Pailod haga, “Nıp dam mab ba lañ al pak lımim,” a ga.

*Ami bı gau Jisas nıp hag jula  
(Mad 27:27-31; Jon 19:2-3)*

**16** Ami bı gau, Jisas nıp dam gapna Pailod ram kub nıpe u amöm, bı yam kale rımnap kalıp wıñ allö aueila,

**17** wañj atı mılöbö ap, gapman bı kub gau rol git mıdmıdal rö Jisas nıp rım ñöm, nan kalı kalı halö rımnap rık dapöm, kinj rol git pal usajıl bad rö ap göm, nıp nabıc cög adö lañ rol git ñıla.

**18** Rol git ñöm, Jisas nıp ałeb ałeb ñöl göm hagla, “Ne Juda kinj kub pör nöp mıdmön!” a gitla.

**19** Anıg hagöm, ur udöm, nabıc nıpe paköm, nıp kıñu al ñıla. Mıdeia söl au kugom yımöm, kale kinj nıp gitmidal rö, nıp ubör yıhöñ gitla.

**20** Nıp anıg göl hag juöm, wañj atı mılöbö nıp rım ñıla u ud ju yuöm, wañj nıpe ke u yım ñöm, mab ba lañ al pak lıníg ud arla.

*Jisas nıp mab ba lañ al pak lıla  
(Mad 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

**21** Kale añ au amöl git, Aleksada Rupas madöl mıhau nap kale Saimon, Sairini daun nıbö bı u, gau git ajöm, apöm Jerusalem arnıg areia u, nıp nable paköm, klö göm, hagla, “Jisas mab kros u

ud kag g̫imön ud aru!” a g̫ilö, udöm kalip aip ara.  
\*

**22** Anig göl amöm, Jisas n̫ip dam ram m̫inöñ au manö yöl hib Golgoda a g̫imidal ka au amjakla. Golgoda manö iñ u “Wip Nabic Cög Ij.”

**23** Amjaköm, n̫ip n̫ig wain ap udöm, marasın mö a g̫imidal r̫imnap ud b̫ig ado malo göm, Jisas n̫ip n̫ila pen n̫ıñjaga.

**24** Jisas n̫ip mab ba lañ al pak löm, wañij n̫ip gau udöm, n̫ime li ke ke udniñg, sadu rö göl göm udla.  
\*

**25** Sıdö hilim halö l̫im g̫i yuöm yop audik galik aua magö u, Jisas n̫ip mab ba lañ cipil pak l̫ila.

**26** Cipil pak löm, n̫ihön g̫inig al pak l̫ila manö u, mab kros ba adö lañ kali kliñ r̫ikla:

JUDA KAI KIN KALE ME I.

**27** Mañ anibu, bi nan si udep m̫ihöp u rö nöp al pak l̫ila, ap mab böñ lap, ap mab böñ lap.

**28** G̫ila anibu, God Manö u kali kliñ r̫ikom, g̫inabol a g̫ila rö nöp g̫ila. Manö anibu kali kliñ r̫ikom hagla, “N̫ip n̫ıñlö, bi nan naij gep ap rö l̫inab,” a g̫ila. \*

**29** N̫ibi bi gau ap ran ap lugöl g̫i, Jisas n̫ip n̫ıñjom, nabic gor mar göm, n̫ip hag juöm hagla, “Ne, ‘God sabe gep ram u r̫ib wañ gem, n̫in m̫ihöp n̫ıgañ kauyan g̫i l̫inabin,’ a g̫ina u, ”\*

**30** miñi ne ke g̫imön, kamıñ arö, hon n̫ıñun,” a g̫ila.

**31** Bi God n̫ip nan sabe gep bi kub gau abe, bi lo manö hag ñeb bi gau abe, Jisas n̫ip u rö nöp

\* **15:21:** Ro 16:13      \* **15:24:** Sam 22:18      \* **15:28:** Ais 53:12

\* **15:29:** Sam 22:7; 109:25; Mak 14:58

hag juöm, kalıp ke nöp pen hagö pen hagö göm hagla, “N̄ibi b̄i r̄imnap kalıp gajıp kamış arbal u pen uri n̄ip ke gö kamış arn̄ım rö lagöp.

<sup>32</sup> N̄ipe pör hagöp, ‘Isrel n̄ibi b̄i Mesaia m̄dpin, Isrel Kij m̄dpin,’ a göp rö, m̄ñi n̄ip au laj c̄ipit pak l̄bal u, n̄ipe ke u rö nöp urak aui auö n̄iñun n̄iñö hagöp, a gun, n̄ip n̄iñ udnabun,” a ḡila. Pen b̄i Jisas aip al pak l̄la m̄hau Jisas n̄ip u rö nöp hag julö.

### *Jisas uma*

(Mad 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>33</sup> S̄idö an aulik aua magö u, s̄ibön göm, m̄id damöm, s̄idö gamış ga magö u kauyan mailö ga.

<sup>34</sup> Mailö gö n̄iñöl ḡi, Jisas meg m̄igan dap ranöm, wiñ al hagöm haga, “Eloi, Eloi, lama sabakdani?” ö ga. Hibru manö haga anıbu manö il u, “God yad. God yad. Yip ai ḡinig arö ḡipan?” \*

<sup>35</sup> Hagö, n̄ibi b̄i söl anıb au m̄ideila gau n̄iñöm hagla, “N̄iñim! Ilaija n̄ip wiñ alab,” a ḡila.

<sup>36</sup> Pen b̄i ap nan hain auebö rö bad ap udöm, n̄ig wain mani pro raubal m̄igan yan rauöm, Jisas n̄ip n̄iñö n̄iñan, a göm, gamış m̄ilö ap ud abös alöm, m̄ideia adö laj ñöl ḡi, haga, “Hon n̄iñ m̄idno, Ilaija apöm, n̄ip ud asık dam m̄inöñ il yan l̄nab aka?” ga.

<sup>37</sup> Anig hagöm, n̄iñ m̄idlö n̄iñöl ḡi, Jisas wiñ kub alöm, uma.

<sup>38</sup> Magö anıbu nöp, wałij m̄ilö kub God sabe gep ram magö raul m̄igan yan ajöñ pił ḡila u, an u pa b̄ili göm, ke ke lap lap aram m̄igan hiik m̄ideia.

\* <sup>15:34:</sup> Sam 22:1

\* <sup>15:36:</sup> Sam 69:21

**39** Bi ami gau abad m̄idm̄idöp bi kub u, mab kros ba aŋ aui adö au ḡilan̄ m̄ideia u, Jisas anig hagöm uma u n̄iŋöm, nan n̄ihön n̄ihön ga gau n̄iŋöm, haga, “N̄iŋö hagpal! Bi anib God Ni n̄ipe yabi! ” a ga.

**40-41** N̄ibi iru nöp Jisas aip Jerusalem aula gau, apöm goł au m̄ideila. Aŋ anibu, n̄ibi m̄ihau n̄igan̄ Jisas n̄ip wög pro pro r̄imnap gi nīmidal ram m̄inöŋ Galili. N̄ibi Maria m̄ihöp midailö; n̄ibi hib alog anib m̄ihau, ap Magdala daun n̄ibö, ap Jems Josep madöl m̄ihau n̄ime kale u. N̄ibi ap hib n̄ipe Salomi. N̄ibi anib gau magöñhalö n̄iŋ m̄idlö n̄iŋöl gi, Jisas uma. \*

*Josep n̄ipe Jisas hañ romañ kabö m̄igan au r̄igöl ga*

(Mad 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

**42-43** Josep bi Arimadia daun n̄ibö, Juda Kansol kub bi gep ap, God n̄ibi bi udöm abad m̄ideinab n̄iŋ anibu abad m̄idm̄idöp. Bi anibu, rol God n̄ip sabe gep n̄iŋ u, a göm, nan gi j̄iŋ geia. Jisas uma u n̄iŋöm, ram söl dugnig gab, a göm, miñi wip he ud asik dam r̄igöl ḡinam, a göm, piñiŋ gaga; Pailod m̄ideia u amöm, hag n̄iŋa.

**44** Hag n̄iŋö, Pailod, Jisas hadö uma manö u n̄iŋöm, pa giñi göm, bi ami bi abad m̄idm̄idöp bi kub u n̄ip wiñ alö, aueia, hag n̄iŋa.

**45** Hag n̄iŋeia haga, “M̄idönöp umöb,” a ga. Anig hagö, Pailod Josep n̄ip haga, “Yau. Wip dam r̄igöl ḡimön,” a ga.

**46** Hagö, Josep wañj rud kub ap rauöm, am wip he ud asik dap lugöm, wañj u ud magöñhalö wam

---

\* **15:40-41:** Luk 8:2-3

wam göm, dam kabö mığan gisön nıbö nöp lu lıla kabö mığan u rıgöl ga. Rıgöl göm, kabö hałai kub ap ud gau ga gi damöm, wip rıgöl ajöŋ u pił ga.

<sup>47</sup> Maria Magdala aip, Maria Josep nıme u aip, nıŋ mıdlö nıŋöl gi, wip rıgöl giла.

## 16

### *Jisas uraka*

(Mad 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

<sup>1</sup> Juda God nıp sabe gep nıŋ kale u ap padiö, Maria Magdala u, Maria Jems nıme u, nıbi Salomi u, wip he u wel li nıun, a göm, am wel hałın aij auep rımnap rau dap lılo hana.

<sup>2</sup> Ruö Sade nıŋ u, sıb halö uraköm, wip rıgöl giла u areila.

<sup>3</sup> Adan aŋ au aramöl gi hagla, “Kabö kub wip rıgöl ajöŋ pak pił giла u, an ud kılılıt gi goł gau yunab?” ö giла.

<sup>4</sup> Anıg hagöm, amjaköm, nıŋla, kabö kub wip rıgöl ajöŋ pak pił giла anıbu, hadö lıli gi am goł au mıdeia.

<sup>5</sup> Nıŋöm, mığan anıbu hiłkıt amöm nıŋla, bı praj wałjırud mılöbö yıma ap, nımagö yıjig lau adö asık mıdeia. Nıp nıŋöm piñiŋ giла.

<sup>6</sup> Piñiŋ geila, kalıp haga, “Piñiŋ gagmim. Yad nıŋbin, kale Jisas bı Nasared nıbö, mab ba laŋ al pak lıla u nıp nıŋniŋ auabim. Pen nıŋim! Nıpe aui mıdagöp. Nıpe mıdö nöp uraköm aröp. Nıp rıgöl giла ka u nöp mıdöp aui ap nıŋim.

<sup>7</sup> Pen yıŋıd ammil, bı nıpe gau Pida aip hagmil, ‘Jisas nıpe nöd amöm Galili mıdeinab. Nıpe ke

kalöp nöd haga rö, kale am nipe nijenabim anib  
gau,’ a gitmil,” a ga. \*

<sup>8</sup> Anig hagö, nibi gau anin in gö, nin ma git  
git göm, wip rigöl höj amöm arö göm, git dö git  
arla. Pitnij gitla nijöm nibi bi rimnap kalip manö  
anibu hag nüagla.

*Maria Magdala Jisas nip niña  
(Mad 28:9-10; Jon 20:11-18)*

<sup>9</sup> Jisas umöm, nin wañignibö u uraköm, nöd  
yabit amöm, Maria Magdala mideia au waiö lö,  
nip niña. Pen nibi anibu nip nöd kijaki aiön pi  
unbö mudun jit u aban al mideia nijöm Jisas hag  
höj yua.

<sup>10-11</sup> Nipe Jisas nip nijöm, am bi nipe gau  
mitlöj git mideila aŋ au amöm, Jisas kamit mitedöp  
nip nijbin, a gö, kale böj nöp umöb, a göm, manö  
nip u udagla.

*Jisas bi nipe mihau adan aŋ au ammil nip nijlö  
(Luk 24:13-15)*

<sup>12</sup> Hainö pen, Jisas bi nipe mithöp ram mitnöj  
migan ap git ajailö, Jisas bi unbö ke rö löm apöm,  
adan aŋ au waiö lö, nip nijmil,

<sup>13</sup> am bi nipe rimnap kalip hag nülö u pen, nijö  
hagabil, a göm, manö kale udagla.

*Manö aij yad u nibi bi gau kalip hag nüimim, a  
ga*

*(Mad 28:16-20; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23; Ap  
1:6-8)*

<sup>14</sup> Hainö mañ ap me, Jisas bi nipe unbö agitp  
laŋ u nan nüheila aŋ au waiö löm, kalip hag göl

---

\* **16:7:** Mad 26:32; Mak 14:28

gi haga, “Yad uraknö, n̄ibi b̄i r̄imnap ȳip waiö n̄iñöm, apöm kalöp hag ñ̄ilö, n̄ihön ḡinig piral hagpal, urakagöp, a ḡimim, n̄iñbim?” ö ga. \*

<sup>15</sup> Anig hagöm, kalip haga, “Kale manö aij yad u dam ram m̄inöñ gau gau magöñhalö ammim, n̄ibi b̄i gau magöñhalö hag ñ̄imim. \*

<sup>16</sup> N̄ibi b̄i an an, manö aij yad anibu n̄iñ udöm, ñ̄ig paknaböl gau, kamıñ arnaböl. Pen n̄ibi b̄i an an n̄iñ udagnaböl gau, God kalip manö kub hagö ilön udnaböl. \*

<sup>17</sup> “N̄ibi b̄i manö ȳip n̄iñöm, ‘N̄iñö hagöp,’ a göm, n̄iñ udnaböl gau, nan gagep rö ḡinaböl. Kijaki aiön pi nan gau n̄ibi b̄i kalip aban alnab gau, hib yad u hagöm, hag höñ yunaböl. Manö yabılı kale u arö göm, manö ḡisön n̄ibö adö ap ke hagnaböl. \*

<sup>18</sup> Re gadgoł n̄ibi b̄i hauöp gau ud n̄iñlö, nan ap gö umagnaböl. Nan naij n̄ibi b̄i ñ̄iñöm umbal gau r̄imnap ñ̄iñlö, nan ap gö umagnaböl. Pen n̄ibi b̄i nan ḡinab gau, kalip ñ̄imagö l̄ilö, kamıñ l̄inab,” a ga. \*

*God Jisas n̄ip udöm ram m̄inöñ n̄ipe kumi kabö adö lañ au ud ara*

*(Luk 24:50-53; Ap 1:9-11)*

<sup>19</sup> B̄i Kub Jisas manö anibu kalip hag p̄is gö n̄iñöl gi, God n̄ip udöm, ram m̄inöñ n̄ipe kumi kabö adö lañ au ud ara. Ud arö, God ñ̄imagö ȳijig n̄ip lau adö asıka. \*

---

\* **16:14:** 1Ko 15:5    \* **16:15:** Ap 1:8    \* **16:16:** Ap 2:38    \* **16:17:** Ap 2:4; 8:7    \* **16:18:** Luk 10:19; Ap 28:3-6    \* **16:19:** Ap 1:9-11; 2:33-34

**20** Pen bi nipe gau amöm, Krais manö aij u ram  
minnöŋ gau gau magöŋhälö hag ñilö arö ninjöŋl gt,  
Bi Kub, manö aij yad ninjoŋ linim, a göm, kalip aip  
middöm, klö ño, nan gagep rö gau gila. \*

---

\* **16:20:** Ap 14:3; Hib 2:3-4

**Manö Kamīn  
The New Testament in the Kobon Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d